

مِثْلُ الْمَسْأَلَةِ الْبُرْهَانِ

فِي تَوَلُّجِ الْأَعْيَانِ

تصنيف

تَحْقِيقُ الْبُرْهَانِ الْبُرْهَانِ الْبُرْهَانِ الْبُرْهَانِ الْبُرْهَانِ  
لِلْعَرُوفِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبُخَّارِيِّ

٥٨١ - ٦٥٤ هـ

الجزء الأول

حَقَّقَهُ هَذَا الْبُحْثُ وَعَلَّقَهُ عَلَيْهِ

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبُخَّارِيُّ

الرسالة العالمية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مِثْلُ الْيَمَانِ  
فِي تَوَارِخِ الْأَعْيَانِ

①

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



دار الرسالة العالمية

جميع الحقوق محفوظة

يمنع طبع هذا الكتاب أو أي جزء منه بجميع طرق  
الطبع والتطوير والنقل والترجمة والتسجيل المرئي  
والمسموع والحاسوبي وغيرها إلا بإذن خطي من:

شركة الرسالة العالمية م.م.

Al-Risalah Al-'Alamiyah m.  
Publishers

الإدارة العامة

Head Office

دمشق - الحجاز

شارع مسلم البارودي

بناء حولي وصلاحي

2625

(963)11-2212773

(963)11-2234305

الجمهورية العربية السورية

Syrian Arab Republic

info@resalahonline.com

http://www.resalahonline.com

فرع بيروت

BEIRUT/LEBANON

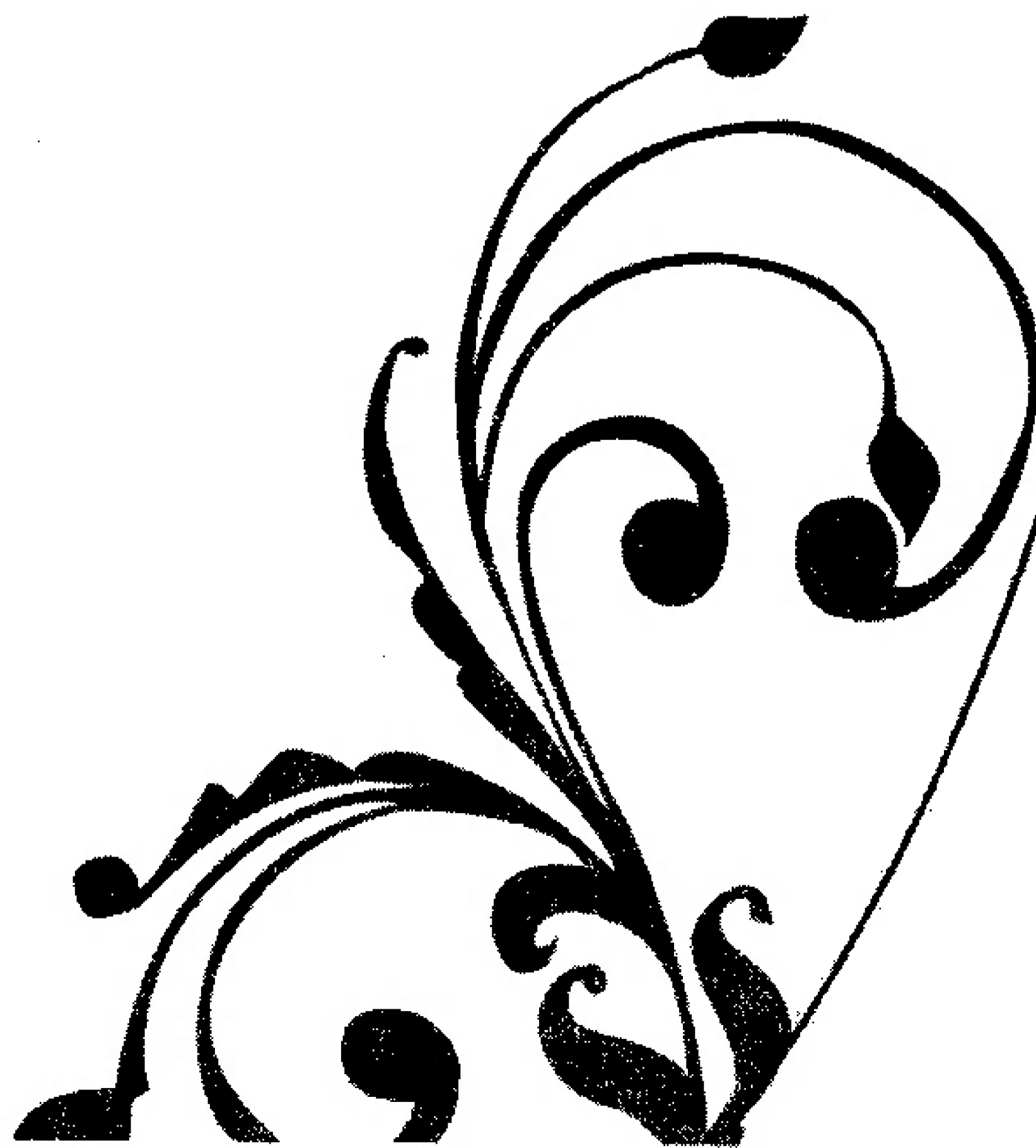
TELEFAX: 815112- 319039- 818615

P.O. BOX:117460

جميع الحقوق محفوظة للناشر

الطبعة الأولى

٢٠١٣م / ١٤٣٤هـ



## كلمة الناشر

«مرآة الزمان» لسبط ابن الجوزي كتاب كنت أحلم بتحقيقه منذ أمد بعيد؛ لأنه مرجع مهم من كتب التاريخ يسعى إليه المؤرخون ليوثقوا ما يكتبون.

ولما عرض عليّ الأخ (أبو منصور الحافظ) صوراً لبعض مخطوطات الكتاب صورها من مكاتب إستانبول، تعزّزت لديّ أهمية الكتاب فسارعت للعمل على تحقيقه.

تعاقدتُ مع المرحوم الدكتور إحسان عباس لهذا الغرض، وبدأ العمل فيه لكنه توقف بعد سنة وثمانية أشهر لمشاغل كثيرة أحاطت به؛ لذا عقدت العزم على أن يقوم مكتب تحقيق مؤسستنا في دمشق بتحقيق الكتاب.

فاستكملنا المخطوطات، ووضعنا منهج التحقيق، ثم انطلقت المسيرة فأمضينا في تحقيقه سنين طويلة نيفت على العشرين عاماً حتى رأى النور، وبذلنا في سبيل ذلك من المال ما الله به عليم.

كان العمل شاقاً؛ لأن هدفنا إصدار الكتاب بأفضل صورة على علّات النسخ الخطية الكثيرة؛ من نُذرة ونقص واختصار وتحريف وتصحيف.

ولكنّ دَلَل الصعاب عزمٌ صادق من محققين حملوا المسؤولية، وصدقوا العزم مما جعل الكتاب - بعد لأيٍ - يرى النور.

فلمحققين الأفاضل الأساتذة: إبراهيم الزبيق، محمد رضوان عرقسوسي، عمار ربحاوي، محمد بركات، معتز كريم الدين، فادي المغربي، محمد أنس الخن أقدم خالص شكري، وكذلك للأستاذ كامل محمد الخراط الذي بذل جهداً كبيراً في مراجعة كثير من أجزاء الكتاب.

ولكل من معدات الفهارس الأنسات: ندا العسلي ، زينة العوا ، رشا المكارى،  
رزان الفحام.

وفي الختام.... أشكر الأستاذ خير الدين حبي على ما أبداه من ملاحظات قيمة حول  
التحقيق في بعض الأجزاء، وعلى الدور الذي قام به من حيث الإشراف العام والتنسيق  
بين العاملين في هذا المشروع العلمي الكبير من محققين ومنضدين ومقابلين  
ومخرجين.

إنها مسؤولية نحملها جميعاً نأمل أن نكون قد أديناها بأحسن صورة، بوضعنا هذا  
السفر الجليل بين أيدي الباحثين في التاريخ، ليكون منارة للعاملين في تحقيق تراثنا  
التاريخي، كما كان منهالاً لكثير من مؤرخي الأيام الخوالي: كابن كثير، وابن رجب  
الحنبلي، وابن تغري بردي.

والله الموفق

رضوان دعبول



## مقدمة التحقيق

الحمدُ لله رب العالمين، والصلاة والسلام على نبينا محمد المبعوث رحمةً للعالمين، وعلى آله وأصحابه أجمعين، ومن تبعهم بإحسانٍ إلى يوم الدين.

أما بعد؛ فقد حرصت مؤسسة الرسالة خلال مسيرتها الطويلة في عالم الطباعة والنشر على التصدي لتحقيق ونشر كتب التراث الضخمة التي تزخرُ بها مكتبتنا الإسلامية العامرة، إيماناً منها بأهمية نشر العلم النافع، وطلباً لما وراء ذلك من الأجر والمثوبة من الله عزَّ وجل.

وهي اليوم تُقدم إلى كل طالب علمٍ كتاباً من أمهات كتب التراث، طالما تمنى طلابُ العلم أن تكتحلَ عيونهم برؤيته، فقد كانوا يرون في كتب التاريخ التي بين أيديهم نقولاتٍ كثيرة عنه، دون أن يقفوا له على أثر، فلذلك هفت نفوسهم إليه، وتلهفت قرائحهم للاطلاع عليه، ألا وهو كتابُ (مرآة الزمان في تواريخ الأعيان) لأبي المظفر يوسف بن قز أوغلي بن عبد الله، المعروف بسبط ابن الجوزي، المتوفى سنة (٦٥٤هـ). هذا الكتاب الذي أرادَ مصنفه - رحمه الله - أن يكون له من اسمه نصيب، حيث قال في مقدمته: «وسمَّيته: (مرآة الزمان في تواريخ الأعيان) ليكون اسماً يوافق مُسمًى، ولفظاً يُطابق معنى». ولعمري لقد كان له ما أراد، فالناظر في هذا الكتاب كأنما ينظر من خلال مرآةٍ زمانيةٍ تعكسُ له مجريات أحداثِ الأمم السالفة، ووقائع العصورِ الغابرة، فكأنه يراها رأي العين، وقد غبَّطه الإمام الصلحُ الصفدي المتوفى سنة (٧٦٤هـ) على هذه التسمية، فقال: «وأنا ممَّن حَسَدُهُ على تسميته، فإنها لاثقةٌ بالتاريخ، كأنَّ الناظر فيها يُعاينُ من ذِكرِ فيه».

وأكد هذا المعنى العلامة قطب الدين اليونيني المتوفى سنة (٧٣٦هـ)، وهو قد اختصر كتابَ المرآة وذيلَ عليه، فأوضح سبب اختصاره قائلاً: «... وصنَّف الناسُ في ذلك كُتباً،

وساروا بأفكارهم، فجلبوا من أخبار الأمم خطباً وذهباً، ولما وقفتُ على بعض ما نصَّوه، وتأملتُ ما أنبأوا به عن السالفين وقصَّوه، رأيتُ أجمعها مقصداً، وأعذبها مورداً، وأحسنها بياناً، وأصحَّها روايةً، يكادُ خبرُها يكونُ عياناً؛ الكتابُ المعروفُ بمرآة الزمان، تأليفُ الشيخ الإمام شمسِ الدين أبي المظفر يوسف سبط الإمام ابن الجوزي رحمه الله، الذي ضمنه ما علا قدره على كلِّ نبيه، وفاق به على من يُناويه...».

ويعجَّب المرءُ كيف يبقى مثلُ هذا الكتابِ القيمِ حَيِّسَ أرْقَفِ مكتباتِ المخطوطاتِ ردحاً طويلاً من الزمن، حيثُ لم يصدر منه غيرُ جزءٍ واحدٍ من أوله بتحقيق الدكتور إحسان عباس طبع بدار الشروق سنة (١٩٨٥)م، وجزءٍ وحيدٍ من آخره طبع بحيدر آباد الدكن سنة (١٩٥٢)م، ولكن هذا العجبُ يتلاشى أمامَ معرفة المشاق والصَّعاب التي تقفُ دون الحصولِ على نُسخه الخطية، إذ ليس للكتابِ نسخةٌ خطيةٌ كاملةٌ وسليمة، وإنما هي أجزاء متفرقة من نُسخٍ متعددة لم تخلُ من السقوبات والتصحيقات، وأصاب بعضها خرمٌ في أولها أو في آخرها أوفي أثنائها، وبعضها فيه الكثير من الصفحات المطموسة، وبعضها مختصر - كما سُبِّين ذلك بعد قليل - ولهذا بذلَ الإخوةُ المحققون - جزاهم الله خيراً - جهداً مُضنياً في التوفيق بين هذه النسخ والمؤالفة بينها، لاستخراج النصِّ الصحيح واستكمالهِ، وإثباتهِ على الوجه الأكمل الذي أراد المصنف أن يكون عليه، وهذا الجهد لا يُقدَّرُ قدره، ولا يعرفُ مبلغه إلا من عانى مهنة التحقيق وخاض غمارها. ولا بد لي هنا من قولةٍ حقِّ أقولها، وهي: إنه لولا جهودُ الأستاذ رضوان إبراهيم دعبول - صاحب المؤسسة ومديرها - وإصراره ودأبه المتواصل في سبيل إخراج هذا الكتاب لما خرج إلى النور، فهو منذ عام ١٩٩٢م حينما وصلت إلى يده بعضُ مخطوطات الكتاب أوكلَ إلى الأستاذ عمر القِيَّام مهمةَ البدء بتحقيقه بإشراف الدكتور إحسان عباس، ولكنه بعد عام ونصف اعتذرَ عنه، لما يحتاجه هذا العمل من جهدٍ ووقتٍ كبيرين، فلم يكِلْ ولم يَمَلْ، ولكنه بذلَ الغالي والنفيسَ وضاعفَ الجهدَ في البحثِ عن بقيةِ نسخ الكتاب الخطية، والسَّعيِ في تحصيلها سعياً حثيثاً، حتى تكامل



منها ما يوفي بالغرض، عندها بدأت عملية المقابلة، ثم وُزعت الأجزاء على الإخوة المحققين الأكارم الذين مارسوا تحقيق كتب التراث منذ أمدٍ بعيدٍ أنجزوا خلاله الكثير من الكتب التي أشاد بها أهل العلم والفضل، فصَبَّوا كلَّ جهدهم في تحقيق الكتاب، وعانوا في سبيل ذلك ما عانوه، فكم من ساعةٍ أمضوها في استكمال نصٍ لم يجدوا بقيته فيما بين أيديهم من مخطوطات، أو في البحث عن رَسْمٍ كلمةٍ محرّفةٍ لا تستقيم بها العبارة. وغير ذلك من عقباتٍ كثيرةٍ واجهتهم في تحقيق هذا الكتاب أعانهم الله على تخطيطها.

وقد أوكل إليّ الأستاذ رضوان دعبول مدير المؤسسة مهمة مراجعة عددٍ من أجزاء الكتاب التي تبين أنها تحتاج إلى مراجعة، فبذلتُ الوُسْعَ واستفرغتُ الجهدَ، وأعانني المولى تبارك وتعالى بمنّ منه وفضل، فاستدركتُ بعض سُقُوطاتٍ نَدَّتْ هنا وهناك، وصححت عدداً من الكلمات المصحّفة والمحرّفة، وأفدتُ من قراءتي المتوالية ربط العديد من المواطن في الكتاب وإحالة بعضها على بعض.

ولا بدّ من الإشارة هنا إلى عددٍ من الأمور التي تَبَدَّتْ من خلال العمل في هذا الكتاب: أولاً: أن كتابَ (مرآة الزمان) يُعدُّ - وبحق - موسوعةً تاريخيةً كبيرةً لاشتماله على أحداثٍ فترةٍ زمنيةٍ طويلةٍ تمتد من ذكر بدء الخلق إلى أحداث ووفيات سنة (٦٥٤) هـ، وهي سنة وفاة مصنّفه رحمه الله، فهو بهذا من المراجع المهمة التي لا غنى عنها لكل باحث لما يتضمنه من أحداثٍ موثقةٍ وأخبارٍ موسعةٍ لا توجد في غيره من المصادر.

ثانياً: أن الاعتقاد السائد بأن السبّط ضَمَّنَ كتابه كتابَ جدّه (المنتظم) وبنى عليه بعد انتهائه، اعتقادٌ غير صحيح، ويتلاشى بمقارنةٍ سريعةٍ لأي سنةٍ من السنوات المشتركة بينهما، ليظهر الفرقُ الشاسعُ والبونُ الواسعُ بين الكتابين من حيث الأحداث الواردة والتراجم المذكورة، صحيحٌ أن السبّط أفادَ من كتاب جدّه، ولكنه لم يقتصر على ما فيه، بل جمع إليه من المصادر الكثيرة التي بين يديه الشيء الكثير.

ثالثاً: لم يقتصر أبو المظفر على النقل فحسب، ولكنه كان يدلي بآرائه ووجهة نظره، وتجلّى ذلك من خلال تنقيحات لطيفة انتقد بها سابقه، أو تعليقات طريفة علّق بها على بعض الأخبار، أو إضافات سديدة كان يضيفها إذا ما رأى حاجة تدعو إلى ذلك، فعلى سبيل المثال؛ عندما ذكر قصة سليمان عليه السلام (٢٢٢/٢) وورد فيها أن بلقيس أرسلت إليه بخمس مئة غلام، وخمس مئة جارية، وأبست الغلمان ثياب الجواري، والجواري ثياب الغلمان لكي تختبره، ميّز سليمان عليه السلام بينهم من طريقتهم في الضوء، فعلق أبو المظفر قائلاً: «والعجب من حكاية مثل هذا، وقد اتفقوا أن القوم كانوا يعبدون الشمس، وأخبرهم الله على لسان الهدد بذلك، فمن أين كانوا يعرفون الضوء؟ وإنما ميّز بينهم بالوحي جبريل».

وكذلك في ترجمة إبراهيم بن عبد الله بن حسن (١٤٢/١٢) ذكر أنه خرج هو وأخوه محمد على أبي جعفر المنصور، فطلبهما أشدّ الطلب، ثم أتت بمرآة كانت لآدم عليه السلام ينظر فيها فيرى عدوّه، فنظر فيها أبو جعفر فعرف مكانهما، فأرسل في طلبهما، عندها قال أبو المظفر: «وليس العجب من الطبري، فإن من عادته أن يأتي بالعجائب والغرائب، وإنما العجب من جدّي أن يحكي مثل هذا في المنتظم، وهذا شيءٌ تأباه العقول السليمة والأذهان الصحيحة».

وفي ترجمة المهدي بالله (٣٤٥/١٥) أورد قول الخطيب والصولي فيه أنه كان كثير العبادة والورع، ثم علّق قائلاً: «من أين وصف الخطيب والصولي وغيرهما له بالورع، وقد واطأ على قتل ابن عمه المعتز من غير سبب إلا حب الدنيا، وقد كان قادراً على منع الأتراك من قتله، وهل يفني دم مسلم بعبادة الثقلين؟».

وفي ترجمة أبي داود السجستاني صاحب «السّنن» (١٢٤/١٦) ذكر أنه ضمّن كتابه «السّنن» أربعة آلاف وثمان مئة حديث، ويكفي الإنسان لدينه من ذلك أربعة أحاديث؛ أحدها: قوله صلى الله عليه وآله: «الأعمال بالنيات»، والثاني: قوله صلى الله عليه وآله: «من حُسن إسلام المرء

تركه ما لا يعنيه»، والثالث: قوله ﷺ: «لا يكون المؤمن مؤمناً حتى يرضى لأخيه ما يرضى لنفسه»، والرابع: قوله ﷺ: «الحلال بين، والحرام بين، وبينهما أمور متشابهات» فأضاف أبو المظفر قائلاً: ولو أخرج الخامس كان أبلغ، وهو قوله عليه الصلاة والسلام: «المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده».

رابعاً: استطرد المصنف استطرادات كثيرة، أضفت غالبيتها العظمى على الكتاب رونقاً وبهاءً، وأخرجته من عباءة التاريخ، وألبسته حلة أدبية رائعة الجمال، والمصنف باستطراداته هذه خالف شرطه الذي ذكره في مقدمته حينما قال: «ولو مددت فيه أطناب الإطناب، وأسباب الإسهاب، لانقطع سير السرى وكل كل الركاب، وخير الكلام ما قل ودلّ، ولم يطل فيمل».

غير أن النزر اليسير من هذه الاستطرادات لم يكن في محله، فمثلاً حينما ذكر حكيم أرسطاطاليس (٣٩٧/٢) سرد معظمها، وذكر أخذ المتنبى لها وصياغتها في شعره واحدة واحدة، وكذلك في ترجمة الخرائطي (١٥٢/١٧) قال: «روينا كتابه (اعتلال القلوب) وفي آخره لأبي بكر الصنوبري...» وذكر له بيتين من الشعر، ثم نبذة عنه، وأتبعها بأشعار كثيرة، وفي ترجمة الحاكم النيسابوري المحدث (٢٣٦/١٨) ذكر مصنّفاته ومنها كتاب (المدخل)، ونقل منه أقسام الحديث الصحيح، وأقسام الحديث المختلف في صحتها بالتفصيل، حتى ليخيل للقارئ أنه يقرأ كتاباً في مصطلح الحديث، لا كتاباً في التاريخ والتراجم.

خامساً: إن كثرة النقول التي أوردها أبو المظفر في كتابه هذا، واتساعها وتنوعها يدل أولاً على سعة اطلاعه وتبحره وتفنه في كثير من العلوم، ويدل ثانياً على ضخامة المكتبة التي استند إليها في تصنيفه، وتنوع أبوابها، واشتمالها على فنون كثيرة من العلم، كالتفسير، والحديث، والفقه، والسيرة، والتاريخ، والجغرافيا، والفلك، والطب، والأدب، واللغة، والشعر، ولا أدل على كثرة مصادره من بعض أخبار

أوردها لم نقف لها على مصدر واحد على كثرة ما بين أيدينا من مصادر، ونقوليات من كُتب مفقودة لم تصل إلينا، كما في ٣٠٩/٢١، و ٢٧٩/٢٢ حيث نقل عن كتاب ذيل المنتظم لمحمد بن أحمد بن محمد القادسي المتوفى سنة (٦٣٢هـ)، وهو من الكتب التي لم تصل إلينا حتى الآن.

ولا غرور إذن أمام هذا التنوع في المصادر، والاستقصاء في إيراد الأخبار أن يكون كتاب (مرآة الزمان) معيناً ثراً، ومنهلاً عذباً، نهل منه عددٌ غير قليل من العلماء والمؤرخين من مُعاصري سبط ابن الجوزي أو ممن جاء بعده، فقد أفاد منه العلامة أبو شامة المقدسي (٦٦٥هـ) في المُذيل على الروضتين، وابنُ خَلْكان (٦٨١هـ) في وفيات الأعيان، والإمام الذهبي (٧٤٨هـ) في سير أعلام النبلاء وتاريخ الإسلام، وصلاح الدين الصفدي (٧٦٤هـ) في الوافي بالوفيات، وابن شاکر الكتبي (٧٦٤هـ) في فوات الوفيات، والياضي (٧٦٨هـ) في مرآة الجنان، والتاج السبكي (٧٧١هـ) في طبقات الشافعية، وابن كثير (٧٧٤هـ) في البداية والنهاية، وابن رجب الحنبلي (٧٩٥هـ) في ذيل طبقات الحنابلة، وبتدرُّ الدين العيني (٨٥٥هـ) في عقد الجمان، وابن تغري بردي (٨٧٤هـ) في النجوم الزاهرة، وفي المنهل الصافي، والسيوطي (٩١١هـ) في تاريخ الخلفاء، والنعمي (٩٢٧هـ) في الدارس في تاريخ المدارس، والعصامي في (١١١١هـ) في سمط النجوم العوالي وغيرهم، والجميع صرَّح بالنقل عنه إما بقوله: «قال سبط ابن الجوزي»، وإما بقوله: «قال صاحب مرآة الزمان»، بل قد صرَّح ابن تغري بردي في النجوم الزاهرة باعتماده اعتماداً كبيراً على المرآة حيث قال ضمن ترجمته لأبي المظفر ٣٩/٧: «وله مصنفات مفيدة، منها تاريخه المسمى مرآة الزمان، وهو من أجل الكتب في معناها، ونقلت منه في هذا الكتاب مُعظم حوادثه».

سادساً: لم يخلُ الكتاب من أوهام وقعت للمصنف، أو تصحيفات وقعت من نُسخ الكتاب، فمن الأوهام التي وقعت للمصنف أحياناً: نسبة حديثٍ إلى غير مُخرِّجه، أو خطأ في إسناده، أو ذكر ترجمة في غير موضعها من السنة الموافقة لوفاة المترجم، أو

خطأ في اسم مترجم، سواء أكان ذلك منه أم من مصادره، إلى غير ذلك من أوهام أشير إليها في مواضعها، وكل ذلك لا يُنقص من مكانه هذا السفر الكبير وقدره، نظراً إلى حجمه وسعته وتنوعه وكثرة موارده.

منهج التحقيق: لقد كان جُلُّ الاهتمام متوجهاً إلى إخراج النص أقرب ما يكون إلى ما أثبتّه عليه المصنف، وكان دون ذلك ما دونه من صِعبٍ ومَشاقِّ، وما ذلك إلا لعدم وجود نسخة خطية كاملة - كما أسلفنا - ولأن الأجزاء المتوافرة في بعضها خرومٌ عديدة، أو طمسٌ أتى على أسطرٍ أو كلمات، أو بعضها كان أجزاء من مختصر اليونيني، ولا أدلّ على ذلك مما ورد في آخر ترجمة المتنبي (٣٧١ / ١٧) وهو: «قلت: وقد أثبت المصنف - رحمه الله - في هذه الترجمة جملةً وافرةً من شعر المتنبي، وشرح فيها من الغريب، وهي على حروف المعجم، فأضربتُ عن ذكر شيءٍ منها، وذلك لاشتهار شعر المتنبي بين الناس، والله أعلم».

فكان الشغلُ الشاغل - بعد المقابلة على النسخ الخطية - هو الغوص بين فوارقها لإثبات ما يُوافق المعنى ويُناسبُ السِّياق، فإذا ما قصّرت النسخُ في الإسعاف بإيجاد البُغية، والإنجاد بالوصول إلى الغاية، كان لا بد من الرجوع إلى المصدر الذي صرّح المصنفُ بالنقل عنه، فإن وقفنا فيه على طلبتنا فيها ونعمت، وإلا وسّعنا مجال البحث حتى نقف على مصدرٍ يُعينُ على استدراكِ نقص، أو تحرير تحريف، أو تصحيح تصحيف، وتمّ وضعُ جميع الزيادات بين حاصرتين، والإشارة إلى مصادرها في الحواشي.

كما تمّ ضبط النص وترقيمه وتفصيله، وتخريجُ الآيات والأحاديث والآثار، وعزو الأخبار والوقائع إلى مصادرها قدر الإمكان، والتعريفُ بالأماكن والمصطلحات التاريخية - على كثرتها - والترجمةُ الموجزةُ لبعض الأعلام، وذكرُ مصادر الأعلام المترجمين، وتخريجُ الآيات الشعرية مع ذكر البحر العروضي قبلها، ونسبُها إلى

قائلها إن لم يُذكر، وشرحُ الغريب من الألفاظ، والتنبيهُ على بعض الأوهام التي وقع فيها المصنف أو تابع فيها من سبقه، ثم تمَّ إعدادُ الفهارسِ العامة اللازمة لهذا الكتاب، والتي تُسهل الاستفادة منه، وتجعله قريبَ المآخذِ سهلَ المُجتنى لكل طالب علم.

وخشية الإطالة أفردنا للمصنف ترجمةً موجزةً تليقُ به، وأتبعناها بوصفٍ مفصلٍ للنسخ الخطية المعتمدة مع سردِ نماذج من بداياتها.

وفي الختام؛ نحمدُ اللهَ العليَّ العليم، الذي وفقَّ وأعانَ على إنجاز هذا السِّفرِ العظيم، ويسَّرَ سُبُلَ تحقيقه وطباعته، لكي يخرجَ إلى النور بطبعته الكاملة وحُلته القشبية، فيأخذَ مكانه اللائقَ به بين أمّهات كتب التراث.

نسألُ اللهَ تعالى أن ينفَعَ به، وأن يجعلَ عملنا فيه خالصاً لوجهه الكريم، إنه خيرُ مأمولٍ وأكرمُ مسؤول.

والحمد لله رب العالمين

كتبه

كامل محمد الخراط

دمشق في غرة رمضان ١٤٣٣هـ—

الموافق ١٩ تموز ٢٠١٢م

## ترجمة المصنف (\*)

اسمه ونسبه: هو الشيخُ العالمُ الْمُتَفَنُّنُ المؤرِّخُ الأَخْبَارِيُّ واعظُ الشَّامِ شمسُ الدينِ أبو المظفرِ يوسفُ ابنُ الأميرِ حسامِ الدينِ قُزْ أوغلي<sup>(١)</sup> بن عبد الله التركيِّ العَوْنِيُّ الهَبِيرِيُّ<sup>(٢)</sup>، البغداديُّ ثم الدمشقيُّ، الحنبليُّ ثم الحنفيُّ، سبطُ الإمامِ أبي الفرجِ ابنِ الجوزي.

كان والده حسام الدين من مماليك الوزير يحيى بن هُبيرة، وكان عنده بمنزلة الولد، فأعتقه.

وأمه رابعةٌ هي إحدى بنات الإمام أبي الفرج ابن الجوزي.

ولادته ونشأته: وُلد أبوالمظفر في بغداد سنة (٥٨١هـ)<sup>(٣)</sup>، لأبٍ هو أميرٌ من أمراء الوزير ابن هُبيرة، ولأم هي إحدى بنات الشيخ الجليل أبي الفرج ابن الجوزي، ونشأ في بيتٍ أهلُهُ أهلُ علمٍ وفضلٍ، فَجَدُّهُ العلامةُ ابن الجوزي وحيدٌ دهره وفريد عصره، وهو غنيٌّ عن التعريف، وأخواله أبو بكر عبد العزيز، وأبو القاسم علي، وأبو محمد يوسف، كلٌّ أخذ من العلم بنصيبٍ وافٍ، ووالدته وخالاته أيضاً كُنَّ على درجةٍ من العلم، فقد قال السَّبْطُ في آخر ترجمة جَدِّه: «وكان لجَدِّي عدة بناتٍ منهنَّ والدتي

---

(\*) المذيل على الروضتين ١١٧/٢، وفيات الأعيان ١٤٢/٣، ذيل مرآة الزمان ١/٣٩-٤٣، العبر ٥/٢٢٠، سير أعلام النبلاء ٢٣/٢٩٦، تاريخ الإسلام (وفيات سنة ٦٥٤هـ)، ميزان الاعتدال ٤/٤٧١، الوافي بالوفيات ٢٩/٢٧٦، عيون التواريخ ٢٠/١٠٣، فوات الوفيات ٤/٣٥٦ و مرآة الجنان ٤/١٣٦، البداية والنهاية ١٣/١٩٤، الجواهر المضية ٣/٦٣٣، نزهة الأنام: ٢٢٩، السلوك لمعرفة دول الملوك ١/١٣٢، عقد الجمان ١/٣٠، النجوم الزاهرة ٧/٣٩ لسان الميزان ٨/٥٦٥، الدارس في تاريخ المدارس ١/٤٧٨، شذرات الذهب ٥/٢٦٦ الفوائد البهية: ٢٣٠، الأعلام للزركلي ٨/٢٤٦، معجم المؤلفين ١٣/٣٢٤، طبقات المفسرين للأذنروي ١/٢٣٩، فهرس الفهارس ٢/١١٣٨، أيجد العلوم ٣/٩٣.

(١) معظم المصادر ذكرت اسم أبيه هكذا، وبعضها ذكره: «قُزْ أوغلي»، وبعضها «قُزْغلي»، كما ضبطه بالحرف العلامة الكتبي في فوات الوفيات فقال: «بالقاف والزاي والغين المعجمة واللام»، ويمكن أن تحذف القاف من أوله فيقال: «زُغلي» كما ذكر الذهبي في تاريخ الإسلام، وهي لفظة تركية معناها: ابن البنت.

(٢) نسبة إلى الوزير عون الدين يحيى بن هُبيرة، مولى أبيه.

(٣) وثمة إشارة إلى أن ولادته كانت سنة (٥٨٢هـ)، وأن أمه أخبرته بذلك. وفيات الأعيان ٣/١٤٢.

رابعة، وشرف النساء، وزينب، وجوهرة، وست العلماء الكبرى، وست العلماء الصغرى، وكلهن سمعن الحديث من جدي وغيره»<sup>(١)</sup>.

في كنف هذه الأسرة العلمية كانت نشأة أبي المظفر، ويبدو أن جدّه تلمّح فيه مخايل الذكاء والنبوغ منذ صغره، فأولاه رعايةً واهتماماً كبيرين، وأحضره دروسه ومجالسه، فنهّل أبو المظفر من معين جدّه الثرّ، واستقى من منهله العذب، وأفاد إفادةً كبيرةً من علومه المختلفة، حيث أخذ عنه الفقه، وسمع منه الحديث، وقرأ عليه القرآن، وسهّل له جدّه سبيل أخذ العلم عن عددٍ من شيوخ بغداد المشهورين في ذلك الوقت.

رحلته إلى دمشق: بعد وفاة جدّه عزم أبو المظفر على النُّقْلة إلى دمشق، فخرج في بداية سنة (٦٠٠هـ) تاركاً بغداد وراءه، مُيِّمًا وجهه شطر دمشق، فمرّ خلال رحلته بدقوقا، وإربل، والموصل، وحرّان، وأخذ عن عددٍ من شيوخ تلك البلدان، وحطّ رحاله في دمشق، ونزل بسفح قاسيون بين المقاديس من بني قدامة، فوجد بصحبتهم الأنس والحبور، وبموطن إقامته الجديد الراحة والسرور، وأشبع نهمه العلمي بالأخذ عن شيوخ دمشق - ممن سنسرد أسماءهم عند ذكر شيوخه - . . .

وخلال فترة وجيزة لمع نجمه وذاع صيته، وصار يُلقب بواعظ الشام، وجذب إليه بحلاوة وعظه وطلاوة لفظه قلوب الملوك والأمراء والولاة قبل قلوب العامة، وأصبح على اتصال بالملك الكامل محمد ابن العادل أبي بكر بن أيوب، وإخوته الملك المعظم عيسى، والملك الأشرف موسى، والملك الصالح إسماعيل، وبالملك الناصر داود ابن المعظم، وبعده من الولاة والأمراء، وكوالي الشام المعتمد إبراهيم بن موسى، والأمير مبارز الدين سنقر الحلبي الصلاحي وغيرهم، وكانوا يزورونه في بيته لاستماع مواعظه وكلامه على ما كان يُسمعهم من الإنكار عليهم في بعض الأمور، قال اليونيني: «وكان له الحرمة الوافرة، والوجاهة العظيمة عند الملوك وغيرهم من الأمراء والأكابر، ولا ينقطعون عن التردد إليه، وهو يعاملهم بالفراغ منهم ومما في أيديهم،

(١) مرآة الزمان ١١٨/٢٢ .



وإنكر عليهم فيما يبدو منهم من الأمور التي يتعين فيها الإنكار، وهم يتطفلون عليه»<sup>(١)</sup>. وليس كلام اليونيني من قبيل المجازفة، بل هو صحيح، وربما أخذه من كلام أبي المظفر نفسه عندما ترجمَ لزوجته زينب بنت أبي القاسم قاضي حماة، فقال: «كانت صالحةً ديناً متفكهاً، تعمل ألوان الطبايح والحلاوات، وكان الملوك يرغبون في صنعها، ويُعجبهم طعامها»<sup>(٢)</sup>، وهذا يؤكّد زيارة الملوك والأمراء له في منزله.

وكان أبو المظفر يُسخرُ صلته بتلك الطبقة لقضاء حوائج الناس ونفعهم قدر المستطاع، فقد زاره العلامةُ ابنُ الصلاح ذات يوم في مسكنه على ثورا، ورجاه أن يطلب من الملك المعظم عيسى أن يولّيه مدرسته، مع علمه أن المعظم غير راضٍ عنه، فما كان من أبي المظفر إلا أن بادر إلى الملك المعظم يستعطفه ويُطيبُ خاطره على ابن الصلاح حتى ولّاه تلك المدرسة، وكذلك سعى عنده للسيف الأمدى حتى فوّض إليه أمر المدرسة العزيزية، وكثيراً ما كان يسعى في إطلاق مَنْ سُجنَ ظلماً كما فعل مع أمة اللطيف خادمة ربيعة خاتون<sup>(٣)</sup>.

وقد تولّى أبو المظفر - إلى جانب عقده مجالس الوعظ في الجامع الأموي وجامع جبل قاسيون - التدريس في عددٍ من مدارس دمشق، ففي سنة (٦١٥هـ) فوّض إليه الملك المعظم تربة بدر الدين حسن - أحد أولاد الدّاية - بسفح جبل قاسيون على نهر ثورا عند جسر كحيل، وكتب بذلك منشوراً، وبعث به إليه، فكانت مسكنه، ومقرّ مطالعته وتصنيفه، يقول العلامة أبو شامة: «وما أكثر ما كنتُ أراه جالساً في شبّاك التربة أو في الصّفّة الخارجة في النهر، ومعه كتابٌ يُطالع فيه أو ينسخُ منه»<sup>(٤)</sup>.

وفي سنة (٦٢٣هـ) فوض إليه المعظم التدريس بالمدرسة الشّبلية التي أنشأها شبلُ الدولة كافور الحسامي قبالة البدرية، وكذلك تولّى التدريس بالمدرسة العزّية البرّانية

(١) ذيل مرآة الزمان: ٤٠/١ .

(٢) المرآة ٢٢/٤٠٠ .

(٣) مرآة الزمان ٢٢/٣٩١ .

(٤) المذيل على الروضتين ١/٣٠٧ .

التي أنشأها الأمير عز الدين أيبك بالشرف الأعلى شمالي ميدان القصر، وبالمدرسة العزّية الجوّانية، وبالمدرسة العزّية الحنفيّة بالجامع الأموي جوار مشهد علي، والتي أوقفها أيضاً عزّ الدين أيبك رحمه الله<sup>(١)</sup>. وفي سنة (٦٤٥هـ) فوّضَ إليه الأمير عز الدين أيبك النظر في أوقافه ومدارسه وأبواب البر، وكذلك فوّضَ إليه الملك الأشرف موسى جميع الخوانك التي ببلاده شرقاً وغرباً وبعداً وقرباً.

ولم يتقصر دور أبي المظفر على الوعظ والتدريس والتصنيف، بل تعدى ذلك إلى الجهاد والغزو بنفسه، وتحريض الناس على ذلك، فهاهو يحدثنا بنفسه عن غزوة كانت مع الفرنج في عكا سنة (٦٠٧هـ) فيقول: «وفيها جلستُ بجامع دمشق يوم السبت، وكان الناس من باب مشهد زين العابدين إلى باب الناطفانيين وإلى باب الساعات، وكان القيام في الصحن أكثر، بحيث امتلأ الجامع، وحُزروا بثلاثين ألفاً، وكان يوماً لم يُرَ بدمشق مثله... وخرجنا من باب الفرج إلى المصلّى، وجميع من كان بالجامع بين يديّ، وسرنا إلى الكُسوة من الغد، ومعنا خلق مثل التراب... والكلُّ خرجوا احتساباً... فسِرنا على الجادة إلى نابلس، ووصلت أخبارنا إلى عكا، وخرج المعظم فالتقانا وسرّ بنا... وخرجنا نحو بلاد الفرنج فأخربنا وهدمنا، وقطعنا أشجارهم، وأسرنا جماعةً، وقُتِلَ جماعةٌ، ولم يتجاسروا أن يخرجوا من عكا، فأقمنا أياماً ثم عدنا سالمين غانمين»<sup>(٢)</sup>.

وعظه: ليس في تخصيصنا الحديث عن وعظ أبي المظفر انتقاصٌ لبقية فنونه العلمية، والتي ستأتي في سياق الحديث عن مصنفاته، ولكنّ شهرته في مجال الوعظ تفرض علينا أن نسلط الضوء على هذا الجانب.

وليس بدعاً أن يكون للسبب مثل هذه الشهرة في مجال الوعظ، فهو حفيدُ الفارس الذي لا يُشقُّ له عُبار، والفارس الذي لا يُجارى ولا يُبارى في هذا المضمار، العلامة أبي الفرج

(١) الدارس للنعمي ١/٢٠٣ و٢٢٨ و٢٣٦ و٢٤٠.

(٢) مرآة الزمان ٢٢/١٧٢ - ١٧٣.

ابن الجوزي، العالم والخطيب والواعظ الذي طبقت شهرته الآفاق، فلم يكن السبُّ ليفوت درساً من دروس جدّه، أو مجلساً من مجالس وعظه، بل كان يحضرها جميعها، ويراقب جدّه في كلامه وعباراته وحركاته وإشاراته، يظهر ذلك في قوله في ترجمة جدّه: «سمعتُه يقول على المنبر في آخر عمره: كتبتُ بأصبعيَّ هاتين ألفيَّ مجلِّدة»<sup>(١)</sup>.

ولم يكِد السبُّ يبلغ السادسة عشرة من العمر حتى شجعه جدّه على عقد أول مجلس له، ربما ليطمئن على مدى قدرته وتمكّنه، وليرى بعينه مدى قبول الناس له، وتحدث السبُّ عن هذه التجربة الناجحة عند ذكره لحوادث سنة (٥٩٦هـ)، فقال: «وفيها كان ابتداءً جلوسي عند قبر الإمام أحمد ابن حنبل في يوم الأربعاء، ويجتمع خلقٌ عظيم، ويهبُّ على تلك المجالس من القبول نسيم، ويُعرف فيها نضرة النعيم، ويصحبها كل باردٍ من الطيب وكلُّ تكريم، وسلامٌ قولاً من ربِّ رحيم»<sup>(٢)</sup>. ولم يكن هذا المجلس الناجح إلا الخطوة الأولى حيث توالى بعده الخطوات، فعندما توفي جدّه في السنة التالية وهي سنة (٥٩٧هـ)، قال: «وأصبحنا يومَ السبت، وعملنا عزاءه، وتكلمتُ فيه، وحضر خلقٌ عظيم»<sup>(٣)</sup>.

وعندما غادر بغداد متوجهاً نحو دمشق مرّ في طريقه بحلب والموصل والرّها وخِلاط وحرّان، وعقد في جميعها مجالس وعظٍ لاقت من أهلها القبول والاستحسان، ولم يكِد يصلُ دمشق ويعقدُ مجلسه في الجامع الأموي بكرة كلِّ سبتٍ وفي جامع الجبل، حتى صار مجلسه حديثَ أهلها وشغلهم الشاغل، يُمضون سحابةً أسبوعهم ما بين حديثٍ عن مجلسه السابق - وما كان فيه من عبرٍ وعظات ونوادر وحكايات، وكم من عاصٍ تاب، وكم من ذميٍّ أسلم وأناب - وبين انتظارٍ وتشوّقٍ لمجلسه القادم، ولقد وصف لنا العلامة أبو شامة المقدسي مجالسه وتعلّق أهل دمشق بها خيرَ وصفٍ، فهو كان ملازماً لها، فقال: «كانت مجالسُ الوعظ التي للمذكور من

(١) مرآة الزمان ٩٤ / ٢٢ .

(٢) مرآة الزمان ٨٠ / ٢٢ .

(٣) مرآة الزمان ١١٥ / ٢٢ .

محاسن الدنيا ولذاتها، فكان الله قد جمع له حسن الصورة وطيب الصوت، وظرافة الشمائل في الإيراد والجوابات واللباس وسائر الحركات، فكان يزدحم في مجلسه ما لا يحصى من الخلق رجالاً ونساءً - والنساء بمعزل عن الرجال - في جامع دمشق وجامع الجبل، حضرت مجالسه في صغري وكبري في الموضوعين مراراً، وكان لا يفارق أحد مجلسه إذا انفض إلا وشوقه مستمر إلى عودته في الأسبوع الآخر، فإنه كان يجلس كل سبت، وتُبسط السجادات والحُصر والبُسط في كل المواضع القريبة من المنبر ما بينه وبين القبة في يوم الجمعة، ويبيت الناس ليلة كل سبت حلقاً يقرؤون القرآن بالشموع، كل ذلك فرحاً بالمجلس، ومسابقةً إلى الأماكن، وعادةً الدمشقيين التفرُّج في أيام السبت، ويبتلون عن أشغالهم بالمدينة، وينقطعون في بساتينهم، وكانوا لا يفوتون حضور المجلس، ثم ينصرفون منه إلى فرجهم، فلا ينقضي يومهم إلا بالتذكري لما وقع فيه من المحاسن وإنشاد الأشعار، والتحدث بمن أسلم فيه أو تاب، وإيراد ما كان فيه من سؤال وجواب، ولم يزل على ذلك مدة سنين<sup>(١)</sup>.

ولم يقتصر الحرص على حضور مجالسه وسماع وعظه على العامة فحسب، بل ربما كان حرص الملوك على ذلك أكثر، فلقد كان الملك المعظم عيسى يُبكر إلى الجامع الأموي ويقعد عند المنبر الذي عند باب المشهد، ويجلس بين العامة<sup>(٢)</sup>، وكذلك أخوه الملك الأشرف موسى حضر مجلساً عقده السَّبُّ ليلة عرفة في جامع التوبة - وذلك بعد عودته من رحلة إلى القدس ونابلس - فتأثر الملك الأشرف كثيراً وبكى، وأعتق مماليكه وجواريه، وقال للسَّبُّ: «والله إن دمشق تغار عليك أن تكون في غيرها»<sup>(٣)</sup>.

وكذلك كان شأن العلماء في الحرص على مجالسه ولزومها، فقد كان العماد إبراهيم بن عبد الواحد المقدسي (٦١٤هـ) يحضر مجالسه في جامع دمشق وقاسيون

(١) المذيل على الروضتين ١/ ١٦٠ - ١٦١ .

(٢) مرآة الزمان ٢٢/ ٢٩٠ .

(٣) مرآة الزمان ٢٢/ ٣٥٤ .

ولا ينقطع إلا من عذر، ويقول له بعد مجلسه: «صلاح الدين يوسف فتح الساحل وأظهر الإسلام، وأنت يوسف أحييت السنة بالشام»<sup>(١)</sup>.

وكان شيخه موفق الدين عبد الله بن أحمد ابن قدامة المقدسي (٦٢٠هـ) يحضر مجالسه دائماً، ويفرح به، ويقول له: «قد أحيا الله بك السنة، وقمع البدعة، وهذه البلاد فتوحك كما فتح القدس يوسف سميك»<sup>(٢)</sup>.

وكذلك شيخه تاج الدين الكندي (٦١٣هـ)، كان يداوم على حضور مجالسه ويقول له متفكهاً: «أنا قد أصبحت من زبون المجلس»<sup>(٣)</sup>.

لقد أنزل أبو المظفر - نتيجة وعظه المتميز - منزلة عالية عند الخاصة والعامة، مما جعل الكثير من علماء عصره يتعد عن هذا المجال ولا يقترب منه وحتى من فكر في التصدي للوعظ كان يجد من يثني عزمه ويثبط همته، يحدثنا الإمام الذهبي في تاريخ الإسلام فيقول: «وحدثونا أن ابن الصلاح رحمه الله أراد أن يعظ، فقال له الملك الأشرف: لا تفعل، فإنك لا تقدر أن تكون مثل شمس الدين ابن الجوزي، ودونه فما يرضى لك، فترك الوعظ بعد أن كان تهيأ له»<sup>(٤)</sup>.

ولم يقتصر إعجاب الناس بوعظ أبي المظفر على أهل بغداد ودمشق فحسب، بل ما زار مدينة وعقد فيها مجلس وعظ إلا نال محبة أهلها وثقتهم وتعلقهم به، فقد وعظ في حلب، والموصل، والرُّها، وخِلاط، وحرّان، والكرك، والقدس، ونابلس، والقاهرة والإسكندرية، ولقد حصل له بالإسكندرية قبولٌ عظيم، ذكره ضمن حوادث سنة (٦٤١هـ)، فقال: «وكنْتُ حينئذٍ بديار مصر، فقدمتُ الإسكندرية في هذه السنة، فوجدتها كما قال الله تعالى: ﴿ذَاتِ قُرَارٍ وَمَعِينٍ﴾ معمورة بالعلماء، مغمورة بالأولياء،

(١) مرآة الزمان ٢٢/٢٢١.

(٢) مرآة الزمان ٢٢/٢٦٦.

(٣) مرآة الزمان ٢٢/٢٠٨.

(٤) تاريخ الإسلام، وفيات سنة (٦٥٤هـ).

وسألوني الجلوسَ، فجلستُ بها مجلسين تابَ فيهما نحوٌ من ألفين، فلما عزمْتُ على العودِ إلى القاهرة قام بعضُ أفاضلها فأنشد:

ذَكَرْتُمْ فِرَاقاً فَاسْتَهَلَّتْ مَدَامِعِي      وَزَادَ لَهَيْبِ النَّارِ بَيْنَ ضَلُوعِي  
فَنَحْنُ ضِيُوفٌ وَالْقِرَاءُ ثَلَاثَةٌ      وَجُودُكَ يَا مَوْلَى الْأَنَامِ شَفِيعِي  
فَكَانَ الْبَيْتُ الْأَخِيرُ هُوَ الْبَاعِثُ عَلَيَّ أَنْ عَزَّزْتُ لَهُمْ بِمَجْلِسِ ثَالِثٍ، وَلَمْ أَقْدِرْ أَنْ  
أَسَافِرَ عَنْهُمْ إِلَّا لَيْلًا، لِأَنَّهُمْ وَجِدُوا بِي وَلَا كُوجِدِ الْمَجْنُونِ بِلَيْلِي<sup>(١)</sup>.

شيوخه: أخذ أبو المظفر العلم عن عددٍ من شيوخ بغداد والموصل وحرّان ودمشق والإسكندرية، ونسرد فيما يلي ما وقفنا عليه من أسمائهم:

١- أبو العباس أحمد بن سلمان بن أحمد بن شريك الحربي، الملقّب بالسُّكَّر، سمع أبو المظفر عليه الحديث بالحربية، توفي سنة ٦٠١هـ. (مرآة الزمان ٢٢/١٤٤).

٢- أبو طاهر أحمد بن عبد الله بن أحمد الطوسي الموصلّي الخطيب، سمع منه أبو المظفر بالموصل الأحاديث النَّقْوَرِيَّة. (مرآة الزمان ٢٢/١٣٥).

٣- شرف الدين إسماعيل بن إبراهيم بن أحمد الشيباني الحنفي، المعروف بابن الموصلّي، قرأ عليه أبو المظفر «الجامع الصغير» و«مقدمة في الفرائض» توفي سنة ٦٢٩هـ. (مرآة الزمان ٢٢/٣١٦).

٤- شمس الدين الحسين بن هبة الله بن محفوظ ابن صَضْرِي، أبو القاسم التَّغْلِبِي الدمشقي، توفي سنة ٦٢٦هـ. (مرآة الزمان ٢٢/٣٠٢).

٥- أبو البركات داود بن أحمد بن محمد البغدادي الأَزْجِيّ الدمشقي، توفي سنة ٦١٦هـ. (سير أعلام النبلاء ٢٢/٩٠).

٦- أبو الخير رِيحَان بن تَيْكَان بن موسك، الحربي المقرئ، قال أبو المظفر: قرأتُ عليه القرآن، وسمعتُ الحديث، توفي سنة ٦١٦هـ (مرآة الزمان ٢٢/٢٤١).

(١) مرآة الزمان ٢٢/٣٧٨.

- ٧- أبو اليمَن زيد بن الحسن بن زيد، تاج الدين الكندي البغداديُّ المولدِ والمنشأ، الدمشقيُّ الدار، قال أبو المظفر: قرأتُ عليه كتابَ «الصحاح» للجوهري، و«المتنبي» و«الحماسة» و«الإيضاح» و«المُعَرَّب» للجواليقي، توفي سنة ٦١٣هـ. (مرآة الزمان ٢٢/٢٠٨).
- ٨- أبو محمد عبد الرحمن بن عبد الله بن علوان، ابن الأستاذ الأَسدي الحلبي، سمع منه أبو المظفر بحلب «أسباب النزول»، توفي سنة ٦٢٣هـ. (سير أعلام النبلاء ٢٢/٣٠٣).
- ٩- أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد ابن الجوزي، البغداديُّ، القُرشي، جَدُّ أبي المَظفَر لأمه، قرأ عليه الحديثَ والفقهَ والقرآنَ، وأخذ عنه الوعظَ، توفي سنة ٥٩٧هـ. (مرآة الزمان ٢٢/٩٣).
- ١٠- أبو القاسم عبد الصمد بن محمد بن أبي الفضل بن علي، جمال الدين الحرستاني الأنصاري، سمع أبو المظفر منه أجزاء في مقصورة الخضر عليه السلام بجامع دمشق، توفي سنة ٦١٤هـ. (مرآة الزمان ٢٢/٢٢٣).
- ١١- أبو محمد عبد العزيز بن محمود بن المبارك البزاز، المعروف بابن الأخضر توفي سنة ٦١٢هـ. (مرآة الزمان ٢٢/٢٠٢).
- ١٢- أبو محمد عبد القادر بن عبد الله بن عبد الرحمن الرُّهاوي الحرَّاني، توفي سنة ٦١٢هـ. (سير أعلام النبلاء ٢٢/٧١).
- ١٣- أبو محمد عبد الله بن أحمد بن محمد بن قُدامة، موفَّق الدين المقدسي قرأ عليه أبو المظفر كتابَ «التوايين» و«الاعتقاد» له، توفي سنة ٦٢٠هـ. (مرآة الزمان ٢٢/٢٦٥).
- ١٤- عبد الله بن أبي بكر بن أحمد الحربي، المعروف بابن السُّندان، سمع أبو المظفر منه الحديثَ بالحربية، توفي سنة ٦١٣هـ. (مرآة الزمان ٢٢/٢١٢).
- ١٥- أبو البقاء عبد الله بن الحسين بن عبد الله، محب الدين العكبراوي الحنبلي النحوي الضرير، صنف الكثير كـ«إعراب القرآن»، و«شرح المقامات»، قرأ أبو المظفر عليه الأدب، توفي سنة ٦١٦هـ. (مرآة الزمان ٢٢/٢٤٢).

- ١٦- عبد الله بن أبي المجد الحربي ، سمع منه أبو المظفر بالحريّة سنة ٥٩٦هـ مُسنَد الإمام أحمد بقراءة محمد ابن الحافظ عبد الغني المقدسي (مرآة الزمان ١٤١/٢٢).
- ١٧- أبو القاسم عبد المحسن بن عبد الله بن أحمد الطوسي الموصلّي الخطيب ، سمع منه أبو المظفر بالموصل ، توفي سنة ٦٢٢هـ. (الكامل لابن الأثير ٣٣٦/٥).
- ١٨- افتخار الدين عبد المُطلب بن الفضل الهاشمي البُلخي ، نزيلُ حلب ، سمع منه أبو المظفر بحلب «شمائل النبي ﷺ» ، توفي سنة ٦١٦هـ. (مرآة الزمان ٢٢/٢٤٢).
- ١٩- أبو الفرج عبد المنعم بن عبد الوهاب بن كليب الحرّاني البغدادي الحنبلي ، توفي سنة ٥٩٦هـ. (سير أعلام النبلاء ٢١/٢٥٨).
- ٢٠- أبو محمد عبد الوهاب بن علي بن علي الصوفي ، كان يُعرف بابن سُكينة ، توفي سنة ٦٠٧هـ. (مرآة الزمان ٢٢/١٧٤).
- ٢١- أبو الحسن علي بن يحيى بن بركة القَطّان ، كان يُعرف بالمورّق ، توفي سنة ٦٠٩هـ. (مرآة الزمان ٢٢/١٩٤).
- ٢٢- أبو علي عمر بن علي بن عمر الواعظ الحربي ، يُعرف بابن النّوّام ، توفي سنة ٥٩٧هـ. (مرآة الزمان ٢٢/١١٨).
- ٢٣- أبو حفص عمر بن محمد بن معمر البغدادي الدارقَزي ، المعروف بابن طَبْرَزَد ، توفي سنة ٦٠٧هـ. (مرآة الزمان ٢٢/١٧٤).
- ٢٤- أبو بكر المبارك بن المبارك الوجيه الواسطي النحوي ، له «مقدمة في النحو» قرأها عليه أبو المُظفّر ، توفي سنة ٦١٢هـ. (مرآة الزمان ٢٢/٢٠٥).
- ٢٥- أبو عمر محمد بن أحمد بن محمد بن قُدّامة المقدسي ، شيخ الصالحيّة والمقادسة ، قال أبو المظفّر: روى لنا الحديثَ وعلمني دعاء السنّة ، توفي سنة ٦٠٧هـ. (مرآة الزمان ٢٢/١٧٥).
- ٢٦- أبو عبد الله محمد بن أبي القاسم بن محمد ، فخر الدين ابن تيمية الحرّاني ، سمع منه أبو المظفر بحرّان ، توفي سنة ٦٢٢هـ. (مرآة الزمان ٢٢/٢٧٨).



٢٧- أبو نصر محمد بن هبة الله بن محمد بن هبة الله ، ابن مَمِيل ، شمس الدين ابن الشيرازي ، توفي سنة ٦٣٥هـ . (مرآة الزمان ٢٢ / ٣٥٠).

٢٨- أبو المحامد محمود بن أحمد بن عبد السَّيد ، جمال الدين البخاري الحَصِيرِي الحنفي ، قال أبو المظفر : قرأتُ عليه «الجامع الصغير» ، و«القُدوري» ، وكتبَ لي خَطّه عليهما بالاعتراف لي بفنون العلم ومعرفة الأحاديث والمذاهب ، توفي سنة ٦٣٦هـ . (مرآة الزمان ٢٢ / ٣٥٩).

٢٩- سِتُّ الكَتَبَةِ نعمة بنت علي بن يحيى بن محمد بن الطَّرَّاح ، سمع أبو المظفر منها الحديث بدمشق عند قدومه سنة ٦٠٠هـ - توفيت سنة ٦٠٤هـ . (مرآة الزمان ٢٢ / ١٦٤).

٣٠- أبو القاسم هبةُ الله بن الحسن بن المظفَّر الهَمْدَانِي ، المعروف بابن السَّبَط ، سمع عليه أبو المظفَّر بباب المراتب ، توفي سنة ٥٩٨هـ . (مرآة الزمان ٢٢ / ١٢٧).

٣١- أبو القاسم يحيى بن أسعد بن يحيى بن بَوْش ، الخباز البغدادي ، سمع أبو المظفر منه الحديث ببغداد ، توفي سنة ٥٩٣هـ . (مرآة الزمان ٢٢ / ٥٨).

٣٢- يحيى بن أبي الفتح بن عمر ، ابن الطَّبَّاح الحَرَّانِي الضَّرِير ، سمع أبو المظفر عليه الحديث بحرَّان ، توفي سنة ٦٠٧هـ . (مرآة الزمان ٢٢ / ١٨٥).

٣٣- أبو زكريا يحيى بن القاسم بن المفرِّج ، القاضي التكريتي ، قال أبو المظفر : ولي منه إجازة ، توفي سنة ٦١٦هـ . (مرآة الزمان ٢٢ / ٢٤٥).

٣٤- أبو البركات يحيى بن هبة الله بن الحسن ، شمس الدين القاضي ، المعروف بابن سَنِيّ الدولة ، توفي سنة ٦٣٥هـ . (مرآة الزمان ٢٢ / ٣٥٧).

٣٥- أبو الفضل يوسف بن عبد المعطي بن منصور الغساني الإسكندراني ، المعروف بابن المَخِيلِي المالكي ، توفي سنة ٦٤٢هـ . (سير أعلام النبلاء ٢٣ / ١١٦).

مُصَنَّفَاتُهُ: صنف أبو المظفر مصنفات عديدة في فنونٍ مختلفة من العلم، كالحديث والفقهِ والتاريخ والعقيدة والسلوك، إلا أن أغلبَ مصنّفاته لم يلقَ الاهتمام الذي لقيه كتابه «مرآة الزمان»، ونذكر هنا ما وقفنا عليه من أسماء تلك المصنّفات:

١- «الأحاديث المستعصمات الثمانيات» خرّجها لأمير المؤمنين المستعصم بالله العباسي، ذكرها الكتاني في فهرس الفهارس ٢٠٥/١ وقال: وعندي منها نسخة مسموعة قديمة جداً. وكذلك ذكرها بروكلمان في تاريخه ٣٤٧/١.

٢- «الانتصار لإمام أئمة الأمصار»، ويعني به الإمامَ أبا حنيفة رحمه الله تعالى، ذكره البغدادي في هدية العارفين: ٥٥٤، وحاجي خليفة في كشف الظنون ١٧٢/١.

٣- «الانتصار والترجيح للمذهب الصحيح»، قال الدكتور إحسان عباس في مقدمة الجزء الأول من المرآة الذي صدر بتحقيقه: «طبع بمصر سنة ١٣٦٠هـ. وهو كتاب صغير في حوالي ثلاثين صفحة، يتحدث عن مناقب أبي حنيفة وتفضيله على غيره، ثم في تفضيل مذهبه، في ستة أبواب، ولعله صورة موجزة من الكتاب السابق» يعني «الانتصار لإمام أئمة الأمصار»، وقد أشار حاجي خليفة في كشف الظنون ٨٣٨/٢ إليه دون ذكر اسمه فقال: «ألف كتاباً في ترجيح مذهبه - يعني أبا حنيفة - على غيره، وذكر فيه أن من قلده كان أحوط له وأحفظ لدينه، وذكر الردّ على من يخالفه، وجاء مشتملاً على نيفٍ وثلاثين باباً، ليس له نظير فيه».

٤- «إيثار الإنصاف في آثار الخلاف»، هكذا نصّ أبو المظفر على تسميته في مقدمته، وذكره كثيراً في المرآة بلفظ: «الخلافيات»، وورد اسمه في بعض المصادر «إيثار الإنصاف في مسائل الخلاف»، وقد طُبع بدار السلام بالقاهرة سنة ١٩٨٧م، بتحقيق ناصر العلي الناصر الخليلي، في مجلد، كما طُبع بعنوان «وسائل الأسلاف إلى مسائل الخلاف» بدار الكتب العلمية في بيروت سنة ١٩٩٨م بتحقيق سيد مهني.

٥- «تذكرة خواص الأمة بذكر خصائص الأئمة»، وهو في ذكر مناقب علي بن أبي طالب عليه السلام وسائر الأئمة، طبع قديماً في طهران سنة ١٢٨٥هـ، وطبع حديثاً بدار الأضواء، ثم بدار الكتب العلمية في بيروت سنة ١٤٢٦هـ، بتحقيق خالد عبد الغني محفوظ، كما طُبع بمكتبة الثقافة الدينية بالقاهرة سنة ٢٠٠٨م، بتحقيق عامر النجار.

٦- «جوهرة الزمان في تذكرة السلطان»، ذكره أبوالمظفر في مقدمة كتابه «كنز الملوك»، ونقل عنه ابن خلكان في «وفيات الأعيان» ٣٠٢/٦، وهو على ما يبدو من عنوانه في نصائح الملوك وتبيان ضروب السياسة العادلة.

٧- «رياض الأفهام» في فضائل أهل البيت، ذكره الذهبي في سير أعلام النبلاء ٣٢٨/١٩ في ترجمة الإمام الغزالي، وذكر السلامي في تاريخ علماء بغداد: ١٣٨ أنه رآه.

٨- «شرح البداية»، وكتاب البداية هو «بداية المبتدي» في الفروع، للإمام أبي الحسن المرغيناني الحنفي (٥٩٣هـ)، جمع فيه بين «القدوري» و«الجامع الصغير»، وقد ذكره أبو المظفر في مرآة الزمان في مواطن عدة: ١٤٩/١، و١٠٠/٩، و١٢٣/١٧.

٩- «شرح الجامع الصغير»، و«الجامع الصغير» للإمام محمد بن الحسن الشيباني في فروع الفقه الحنفي، وقد ذكره أبو المظفر في «مرآة الزمان» في عدة مواضع ٣٨/٢، و٤٨٩/٦ و٣٤٦/١٠.

١٠- «شرح الجامع الكبير» لمحمد بن الحسن الشيباني أيضاً، وقد نسب له الذهبي في «العبر»، وفي «تاريخ الإسلام»، والكتبي في «فوات الوفيات»، والياضي في «مرآة الجنان»، والعيني في «عقد الجمان»، وابن قطلوبغا في «تاج التراجم» وحاجي خليفة في «كشف الظنون»، والأذروبي في «طبقات المفسرين»، وعمر رضا كحالة في «معجم المؤلفين».

١١- «شرح الحماسة» ذكره بروكلمان في تاريخه ٣٤٧/١، وذكر الدكتور عبد الله عبد الرحيم عسيلان في كتابه «حماسة أبي تمام وشروحها» الصفحة ١٩٠ أنه اطلع على نسخة خطية منه بجامعة اسطنبول بتركيا برقم (٧٧٨) وعنوانها «مقتضى السياسة في شرح نكت الحماسة» وهي خلوة من اسم المصنف، ولكنه استدلل عليه من إحالاته على كتابه مرآة الزمان وغيره من كتبه داخل الشرح.

١٢- «شرح روح العارفين»، وروح العارفين للخليفة أبي العباس الناصر لدين الله أحمد بن الحسن بن يوسف العباسي، المتوفى سنة ٦٢٢ هـ، وهو مروياته في الحديث عن شيوخه وقد ذكره أبو شامة في المذيل على الروضتين ٢٦٥/١، وأبو المظفر في

مرآة الزمان ٢٠٧/٢٢ في حوادث سنة ٦١٣هـ، حيث قال: «فيها سافرتُ إلى خِلاط، وبعث الخليفةُ كتابَ روح العارفين إلى الأشرف، وعرضه على العلماء الذين هم في خدمته، وأمرهم أن يشرحوه، فلم يقدرُوا على شرح حديث واحد، فأشار إليّ بشرحه وتبيين ما فيه من الفوائد: فشرحتُه، والنسخةُ موقوفةٌ بدار الحديث الأشرافية بدمشق».

١٣- «كنز الملوك في كيفية السلوك»، وهو موجز في السياسة على نمط كتابه «جوهرة الزمان»، وقد ذكر أبو المظفر في مقدمته أنه آثر أن ينسج هذا المختصر على منواله، وقد طبع بعناية (غوسطا فيتستم) في السويد سنة ١٩٧٠م.

١٤- «اللوامع في أحاديث المختصر والجامع»، ذكره أبو المظفر في مقدمة كتابه «إيثار الإنصاف» فقال: «كتابي المسمى بالمختصر اللامع على شرح المختصر والجامع»، وقد نسبه له ابن قطلوبغا في تاج التراجم، والبغدادي في هدية العارفين، وحاجي خليفة في كشف الظنون، والأدروبي في طبقات المفسرين، وعمر رضا كحالة في معجم المؤلفين.

١٥- «مرآة الزمان في تواريخ الأعيان» وهو كتابنا هذا، وهكذا ذكر أبو المظفر اسمه في مقدمته، وقد نسبه له ابن خلكان في وفيات الأعيان ٢٣٩/٦ في ترجمة ابن هُبيرة، وقال: «ورأيتُه في أربعين مجلداً، وجميعه بخطه»، واليونيبي في تذييله عليه، وكذلك ذكره الذهبي في السير وتاريخ الإسلام، والكُتبي في فوات الوفيات، وابن كثير في البداية والنهاية، وقال: «من أحسن التواريخ»، وابن تغري بردي في النجوم الزاهرة، وقال: «وهو من أجلّ الكتب في معناها، ونقلتُ منه في هذا الكتاب معظمَ حوادثه». والكتاني في فهرس الفهارس، وقال: «وهو صاحب كتاب مرآة الزمان، ذلك التاريخ العظيم الذي ملأ فراغاً عظيماً في تاريخ الإسلام، واعتنى الحفاظ به فذيلهُ جماعةً...».

وقد ذكرنا سابقاً أنه لم يُطبع من هذا الكتاب إلا جزءٌ من أوله بتحقيق الدكتور إحسان عباس سنة ١٩٨٥م، وجزءٌ من آخره بحيدر آباد الدكن سنة ١٩٥٢م فهذه الطبعة

- بحمدِ الله وفضله - هي طبعته الكاملة الأولى ، وقد تحدثنا عن الكتاب في مقدمته ، فلا داعي لإعادة ما ذكرها هنا .

١٦- «معادن الإبريز في تفسير الكتاب العزيز» أشار إليه أبو المظفر في «المرآة» دون ذكر اسمه ، ففي ١١٦/١ عند ذكر العيون والأنهار ذكر معاني العين فقال : «ذكر الجوهرية هذه الوجوه وهي ستة عشر ، وقد خَرَجَتْ وجوهاً أُخْر حكاها الخليل بن أحمد وغيره تزيد على خمسين وجهاً ، وذكرتها في التفسير» ، وكذلك في ٨٩/٢ عند ذكر صفة بقرة بني إسرائيل قال : «وقد ذكرنا ذلك في التفسير» . وفي ٩٠/٢ عند ذكر طلب بني إسرائيل البقرة قال : «وقصتها طويلة ، وقد ذكرناها في التفسير» .

وقد نسبه له كل من الذهبي في العبر وفي تاريخ الإسلام ، وذكر أنه في تسعة وعشرين مجلداً ، وكذلك الكتبي في فوات الوفيات ، والياضي في مرآة الجنان ، وابن قطلوبغا في تاج التراجم ، والأدروبي في طبقات المفسرين ، ووهب حاجي خليفة في كشف الظنون ١٧٢٣/٢ فقال : «له كتاب معادن الإبريز في ١٩ مجلداً في التاريخ» ، وتابعه البغدادي في هدية العارفين .

١٧- «مناقب أبي حنيفة» ذكره الذهبي في العبر وفي تاريخ الإسلام ، وقال : في مجلد ، والكتبي في فوات الوفيات ، والياضي في مرآة الجنان ، وربما يكون مُستلماً من كتابه «الانتصار والترجيح للمذهب الصحيح» والله أعلم .

١٨- «مناقب علي بن أبي طالب» ذكر السلامي في تاريخ علماء بغداد : ٢٣٨ أنه رآه بوقف النورية بدمشق في أربعة أجزاء حديثية ضخمة ، وربما يكون مجتزأً من كتابه «تذكرة خواص الأمة بذكر خصائص الأئمة» ، والله أعلم .

١٩- «منتهى السؤل في سيرة الرسول» نسبه له ابن قطلوبغا في تاج التراجم ، وحاجي خليفة في كشف الظنون ١٥٨٧/٢ ، والبغدادي في هدية العارفين ، والأدروبي في طبقات المفسرين ٢٣٩/١ ، وربما يكون مُجترأً من السيرة النبوية في مرآة الزمان ، والله أعلم .

٢٠ - «التّضيد في مسائل التوحيد» ذكره أبو المظفر في المرآة ٢١/١ في آخر الفصل الذي عقده لحدّث العالم وإثبات الصانع فقال: «وقد بسطنا القول في هذه الفصول في كتابنا المُسمّى بالتّضيد في مسائل التوحيد».

٢١ - «نهاية الصنائع في شرح المختصر والجامع» ذكره حاجي خليفة في كشف الظنون ١٩٨٨/٢ ، والبغدادي في هدية العارفين .

وفاته:

بعد حياةٍ عامرةٍ بالعلم والوعظ والتدريس والتصنيف، وافت المنيّة أبا المظفر في دمشق ليلة الثلاثاء الحادي والعشرين من شهر ذي الحجة سنة (٦٥٤هـ)، وهو في الثالثة والسبعين من العمر في منزله بجبل قاسيون، ودُفنَ بترتته بالجبل إلى جانب زوجته وابنيه عليّ وإبراهيم، وكانت جنازته مهيبّة حافلة، حضرها خلقٌ عظيم سلطانُ البلد الملك الناصر يوسف ابن العزيز ومنّ دونه من الأمراء، ورثاهُ الشهابُ أحمد بن إبراهيم بن عبد اللطيف بن مصعب ارتجالاً بأبيات قال فيها:

ذهبَ المورُخُ وانقضتْ أيامُه	فتكدرت من بعده الأيامُ
قد كان شمسُ الدين نوراً هادياً	فقضى فعمّ الكائنات ظلامُ
كَمْ قد أتى في وعظه بفضائلِ	في حُسنها تتحيّرُ الأفهامُ
حزنَ العراقَ لفقدِه وتأسفت	مصرٌ وناحَ أسى عليه الشامُ
فَسُقِيَ ثرىً وارههُ صوبَ غمامةٍ	وتعاهدته تحيةً وسلامُ

وقال النُّعيمي في «الدارس» بعد أن ذكر ترجمته: وهو ممن يُنشدُ له عند موته قول

الشاعر:

ما زلتَ تكتبُ في التاريخِ مجتهداً      حتى رأيتُك في التاريخِ مكتوباً

رَحِمَ اللهُ تعالى أبا المظفرِ رحمةً واسعةً، ونفعه بثوابِ ما تركَ من علمٍ يُنتفعُ به .

## وصف النسخ الخطية المعتمدة

تمّ الاعتماد في تحقيق الكتاب على عددٍ من النسخ الخطية، نذكر وصفها فيما يلي:  
١- النسخة الخزائية:

كانت برسم خزانة محب الدين أحمد بن أحمد بن ينال العلائي الداوداري الحنفي، وهي أكمل النسخ وأتمها، لكن لم تخل من تصحيفات، ورمزنا لها بـ (خ): وهي بخط علي بن عيسى الحيري المرحومي، وعندنا منها الأجزاء التالية:

- الجزء الثاني، رقمه (٢١٢٥) يبدأ بقصة زكريا ويحيى عليهما السلام، وينتهي في أثناء السنة السابعة من الهجرة، عدد أوراقه (٢٤٧) ورقة.

- الجزء الثالث رقمه (٢١٢٦)، يبدأ بحديث الغنائم في أثناء السنة السابعة من الهجرة، وينتهي بنهاية السنة (٢٩هـ) وعدد أوراقه (٢٤٨) ورقة.

- الجزء الرابع رقمه (٢١٢٧)، يبدأ بأول سنة (٣٠هـ)، وينتهي في أثناء السنة (٥٠هـ) عدد أوراقه (٢٤٥) ورقة.

- الجزء الخامس رقمه (٢١٢٨)، يبدأ في أثناء السنة (٥٠هـ) بترجمة جبير بن مطعم وينتهي في أثناء حوادث سنة (٧٤هـ) عدد أوراقه (٢٤٦) ورقة.

- الجزء السادس رقمه (٢١٢٩)، يبدأ من أثناء حوادث السنة (٧٤هـ)، وينتهي في أثناء سنة (١١١هـ) عدد أوراقه (٢٤٨) ورقة.

- الجزء السابع رقمه (٢١٣٠)، ويبدأ بترجمة عطية بن سعد العوفي من تراجم سنة (١١١هـ) وينتهي بآخر سنة (١٧٩هـ)، عدد أوراقه (٢٥٤) ورقة.

- الجزء الثامن برقم (٢١٣١) يبدأ بأول سنة (١٨٠هـ)، وينتهي بنهاية سنة (٢٣٦هـ) عدد أوراقه (٢٤٨) ورقة.

- الجزء التاسع برقم (٢١٣٢) يبدأ بأول سنة (٢٣٧هـ)، وينتهي بآخر سنة (٣٠٩هـ) عدد أوراقه (٢٤٤) ورقة.

- الجزء العاشر برقم (٢١٣٣) يبدأ بأول سنة (٣١٠هـ) وينتهي بآخر سنة (٣٨٩هـ)، عدد أوراقه (٢٠٩) ورقة.

- الجزء الحادي عشر برقم (٢١٣٤) يبدأ بأول سنة (٣٩٠هـ) وينتهي في أثناء حوادث سنة (٤٦٣هـ) عدد أوراقه (٢٦٣) ورقة.

- الجزء الثاني عشر برقم (٢١٣٥) يبدأ في أثناء حوادث سنة (٤٦٣هـ) وينتهي بسنة (٥١٦هـ) عدد أوراقه (٢٧٦) ورقة.

٢- نسخة مكتبة لا له لي: وهي نسخة نفيسة عندنا منها الجزء الاول يبدأ ببداية الكتاب، وينتهي بشعر عمرو بن جلها في ذكر عذاب قوم شعيب عليه السلام، عدد أوراق الجزء (٢٣٦) ورقة بخط أحمد بن العلم الحكيمي، وتاريخ نسخه سنة (٧١٧هـ)، ورمزنا لها بـ (ل).

٣- نسخة كوبريلي: ورمزنا لها بـ (ك)، وعندنا منها:

- الجزء الثاني برقم (١١٥٤) يبدأ من عمارة بيت المقدس وينتهي بآخر سنة (٦هـ)، عدد أوراقه (٢٩٣) ورقة، ليس ثمة اسم ناسخ، وفي أوله فهرس بوقائع الجزء وتملكات عديدة.

- الجزء الرابع برقم (١١٥٥) يبدأ بقصة رجم ماعز والغامدية من أحداث السنة التاسعة من الهجرة، وينتهي في أثناء السنة (٣١هـ)، عدد أوراقه (٣٩٤) ورقة، عليه تملكات كثيرة، وليس فيه اسم الناسخ أو تاريخ النسخ.

وهاتان النسختان فيهما زيادات على نسخة الخزائنية في الأسانيد والتراجم وضعناها بين معكوفين أو حاصرتين تمييزاً لهما عن النسخة المعتمدة.



٤- نسخة أحمد الثالث برقم (٢٩٠٧)، ورمزنا لها بـ(د)، ولدينا منها:

- الجزء الثالث يبدأ بذكر من استشهد من المسلمين يوم بدر، في أحداث السنة الثانية من الهجرة، وينتهي بآخر سنة (٢١هـ) و عدد أوراقه (٢٨٢) ورقة، بخط علي بن حسن الشروجي الخطيب.

- الجزء السادس، يبدأ بأول سنة (٦٩هـ) وينتهي في تراجم سنة (١٠١هـ)، عدد أوراقه (٢٧٩) ورقة، وقد فقدت صفحات من أواخره لا يتبين معها تاريخ النسخ واسم الناسخ.

- الجزء الثامن، يبدأ من ترجمة عبد الله بن عبدالرحمن بن عتبة في تراجم سنة (٦٥هـ)، وينتهي في أثناء حوادث سنة (٩٢هـ)، عدد أوراقه (٣٣٨) ورقة.

- الجزء العاشر، يبدأ من أول سنة (١١٥هـ)، وينتهي بآخر سنة (١٤٢هـ)، عدد أوراقه (٢٤٨) ورقة، بخط أحمد بن العلم الأقسماوي الحكيمي، تاريخ نسخه (٧١٨هـ).

- الجزء الثالث عشر، يبدأ من أول سنة (٥٢١هـ) وينتهي بخرم في أثناء حوادث سنة (٦٣٦هـ) عدد أوراقه (٣٧٢) ورقة.

٥- نسخة أيا صوفيا، ولدينا منها الجزء الحادي عشر رقم (٣٤١٢) يبدأ من أواخر سنة (٦٥هـ)، وينتهي بآخر سنة (١٣١هـ)، عدد أوراق (٣٢٩) ورقة، ليس فيه اسم الناسخ ولا تاريخ النسخ، ورمزنا له بـ(ص).

٦- جزء فيه من سنة (٢٢هـ) إلى سنة (٣١هـ)، لم نعرف مصدره، ولا ناسخه، عدد أوراق (١٣) ورقة، رمزنا له بـ(ع).

٧- نسخة مجهولة المصدر، لدينا منها الجزء السادس، يبدأ من سنة (٤١هـ)، وينتهي بآخر ترجمة أبي إدريس الخولاني من سنة (٨٠هـ)، عدد أوراقه (١٩٦) ورقة، رمزنا له بـ(م).

٨- نسخة باريس، ومنها نسخة مصورة في مكتبة مجمع اللغة العربية بدمشق، وفيها خروم كثيرة، رمزنا لها بـ(ب)، لدينا منها الأجزاء التالية:

- الجزء الأول برقم (٣٦٢٩)، من أول الكتاب إلى فصل في ذكر أبي النبي ﷺ ، وعدد أوراقه (٢٤٦) ورقة .

- جزء برقم (٦١٣١) مخروم من أوله وآخره، بدايته من أحداث سنة (٥٥٠هـ)، ونهايته في أول ترجمة عمران بن حطان من تراجم سنة (٨٩هـ)، عدد أوراقه (٢٥٣) ورقة .

- الجزء الخامس مخروم من أوله، بدايته من أثناء ترجمة أيوب من سليمان بن عبد الملك من تراجم سنة (٩٦هـ)، وينتهي بآخر سنة (١٤٩هـ)، عدد أوراقه (١٧١) ورقة وعليه تملكات كثيرة .

- الجزء السادس ورقمه (١٥٠٥) يبدأ بسنة (١٩٠هـ) ، وينتهي بآخر سنة (٢٨١هـ)، وعدد أوراقه (٢٢٨) ورقة، تاريخ نسخة (٩٧١هـ)، ولا وجود لاسم الناسخ فيه .

- الجزء السادس عشر، ورقمه (٥٨٦٦) يبدأ من ذكر ما جرى بن أولاد ناصر الدين من حوادث سنة (٣٥٨هـ)، وينتهي بآخر سنة (٤٠٠هـ) ، عدد أوراقه (٢٤٤) ورقة، تاريخ نسخة (٧٢١هـ)، بخط أحمد بن العلم بن عبد الله الحكيمي .

- الجزء الثاني عشر (كذا) برقم (١٥٠٦) مخروم الآخر، يبدأ بأول سنة (٤٤٠هـ)، وينتهي بأوائل ترجمة الباخري من تراجم سنة (٤٦٧هـ)، عدد أوراقه (١٥٩) ورقة .

٩ - نسخة المتحف البريطاني: برقم (٣٦٢٩)، ورمزنا لها ب(ف) ولدينا منها الأجزاء التالية:

- جزء يبدأ بأول سنة (٢١٨هـ)، وينتهي في أثناء حوادث سنة (٢٧٩هـ) عدد أوراقه (٢٥٥) ورقة .

- جزء يبدأ من حيث انتهى ما قبله في أثناء حوادث سنة (٢٧٩هـ)، وينتهي بآخر سنة (٤٦٠هـ) عدد أوراقه (٢٦٢) ورقة .

- جزء يبدأ بسنة (٤٠٥هـ) وينتهي بترجمة حسان بن سعيد من تراجم سنة (٤٦٣هـ)، لا يوجد فيه اسم ناسخ ولا تاريخ النسخ .

١٠ - نسخة غير معروفة المصدر، لدينا منها الجزء السابع يبدأ بسنة (٢٨٢هـ)، وينتهي بسنة (٤٦٦هـ)، عدد أوراقه (٢٢٢) ورقة، تاريخ النسخ (٩٧٢)، لا ذكر لاسم الناسخ فيها، رمزنا لها بـ(م).

١١ - نسخة مجهولة المصدر، لدينا منها جزء يبدأ بأول سنة (٣٢٧هـ)، وينتهي بآخر سنة (٤٤٩هـ)، عدد أوراقه (٢٠٥) ورقة تاريخ نسخة (٧٣٥هـ)، ولا اسم للناسخ فيها، ورمزنا لها بـ(م١).

١٢ - نسخة شيكاغو، ورمزنا لها بـ(ش)، ولدينا منها الجزء الثامن عشر يبدأ بسنة (٤٩٥هـ)، وينتهي بنهاية الكتاب سنة (٦٥٤)، عدد أوراقه (٢٦٥) ورقة، تاريخ نسخة (٧٩٤) بخط أحمد السيفي.



نماذج

من صور النسخ الخطية





رسول الله صلى الله عليه وسلم برأيه لم يجرها الشاة لنا فخرج على نرسه  
منه رسول الله صلى الله عليه وسلم من بين يديه رسول الله صلى الله عليه وسلم  
والثناء من يده ولقد ما نسي في شدة من جهده ان يخطه ذلك الله تعالى  
والسنة من الحق حاتم بن رسول الله صلى الله عليه وسلم وراعي حاتم بن  
الا لوطيخ والسلا لم يفسد من يتي منهم فيها نسلا رسول الله صلى الله عليه  
وسلم سالواه مثل ذلك لان الثاني سني بهم بحسبه وشكره واخرى مثل  
نكره من اهل خيبر على ذلك حتى سالوا رسول الله صلى الله عليه وسلم ان  
عاطم بالاقوال على النعت فعاطم على الله سني شأن محرم اخرهم والله  
اهل نكره على مثل ذلك فانت خيبر اهل المسلمين وفك خالصة لرسول الله  
لانهم لم يرحموا عليها هيل ولا ركب وقال بن عمر ان رسول الله صلى الله  
اهل خيبر عند النهر فقاتلهم حتى الجاهم الى قصورهم وغلبهم على الارض  
والنخل وما لم يجر على ان يفتن وعلمهم ولهم ما حلت زكاهم وفتن سلاهم  
عليه رسل الصغار والبيضا والخطه والسلاح وشروطه ان لا يجره شاة  
وان محرمه وان كثر اشيا وان محرمه وان كثر اشيا فلا رمة لهم  
ولا عهد كمال وجد المال الذي يجره في سبل الجبل سيات  
في شاة رطب على الارض والنخل واليهما في النظر  
في وكان بن زاعة محرمها عليهم وسنهم النظر  
في وكان حاتم بن محرم الانصار في محرمها كراما  
في وعن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
في دفع خيبر ارضها وخلصها  
في مناسفة على الصلوة  
في واناسم

م الحرة الثاني من مائة الزمان محمد الله رحومته وعسن توفيقه  
**ثَلَاثَةٌ فِي الثَّلَاثِ حَلِيمٌ**  
**الْعَاقِبَةُ رِثَاءُ**  
رسول الله صلى الله عليه وسلم والاولم

الصفحة الأخيرة من الجزء الثاني من النسخة الخزائية



الحمد لله الواحد القدير المنان الماحد العظيم الذي  
 لا اله الا هو واتوا بالظالمين وكل من علمها فانها لو احببوا  
 من اهل الجنة ما كان كذب باقلام الاحكام في الواج الاضاح  
 ايات التوحيد والايان واوقد فنادى القلوب تصاح التوفيق  
 والامتنان اختص من شيا من خلقه بتكميل العقول وتصفية  
 الاذهان في اعمق الرسل بالدلائل الواضحة والبرهان لئلا يكون  
 للناس على الله حجة بعد النبيين المبعوثين في كل عصر واوان  
 ووعد واعد ولا بد من وفا الصانع عند اعلية حقا في التوراة  
 والاحاديث والقران احمد اذ اعمر وصان عهد الاوراق والاعمال  
 واصلى على رسوله محمد المبعوث الي الانس والجان الذي ضربت  
 اطناب سراذفان نصر في بيد الدنيا فاستقر لهيبه الايون صلى  
 الله عليه واله مقدونه بالرضي والرضوان وعلى اله وصحبه  
 والتابعين ثم ما حثنا ما جدي انسان انسان في سلم تسلما كثيرا  
 تدور ولا وار الامان فصل وبعدها ان افطر الشاه  
 والفكر المشتمل على حروف البدييات وتشارك الى  
 ادراك المناسات ومن يدبر محاري الاقدار ومباري الليل والنهار  
 كما ان به غاصر ملك العصور وباشتر ملك الامور واليه وقعت  
 الامارة الالهية والامارة الربانية الى من ربي بيه بقوله تعالى  
 وما اصابك الا ما كان في لافض عليك من انما الرسل ما نبت به اول  
 من هذا الحق وموعظه وذكرى المؤمنين في السجدة

الصفحة الأولى من الجزء الأول من نسخة لاله لي





٦٤  
 في الخوم لاطل بك حله المنفري ولا طردك الخمس ما بقيت ولا حرمناك العوا  
 ما عشت وكلني سلطان خراسان في الساعة التي نساء من فطير ما كواج  
 وادام واطل الخوم اعدا الرسل كذبون بما كانوا به من عندهم يستزبون  
 الاسلام ظاهرا ويستبهزون بالانبياء باطنا وذكر كلاما طويلا في رواية  
 ان الخمر قال له لا تسرع في هذه الساعة فان القرية العتريه قال له قرنا  
 او قره ورجلي شيئا يستبان لبيدوب الخوي قال كان يفتاد رجل لمجرب  
 يقال له من بستان بيت في الاسواق ويقول ترك السلطان سعود هذان  
 وصلت مقدمته الى جلون خرج انا ملك زكي من الموصل وصل كرت فتعلق  
 الاسار وخلف الناس ولو يكن جري شي تمام ذكره وبلغ الخلفه المستند  
 فبشلي الوزير قال له بودب بستان ونياه فاصح الوزير  
 لهما دار اذا نوي به الفعل فاستجى مندوقه له والله لان بلغي عنك  
 ليدها كلمة من هذا لا علم معك الواجب من عندنا قالم ايتاما لا  
 يستجري بيك فاعبه الجبل فاشترى قناريه وقصدي وكمه يفتاد  
 وشرع يقول يقين الكوكب الفلاف مع الكوكب الفلاف فهب ربح سودا  
 تاخذ باقناع العالم فيملكون تشتد دله نيدا بام وشرع في مثل هذا  
 ثم به بعض طرف اغتداد فوقف عليه وهو يقول كذا عمل فيه هذا الشعر  
 كذا ان بستان ولسا الوهم من جيفه السلطان صار منجا  
 كذا طبع الفصول فلم يلق في الاض ارجانا فارحفت في السماء  
 وكلها جماعة عن بعض المصنفين بعد ادائه سر به كما هو بيده اسرطلات  
 قال ابن ابي عمير قال المخرجة الثورة قال الشاعر  
 كذا قام الى الشمس بالامه ينظر بالتميز والمجدد كذا  
 كذا قلت انما الشمس قال النبي في الثورة تلك الثورة بالشمس كذا  
 ارجلي ايضا جاعه انه كان يفتاد بغيره يقال له الجدي صرطه شخص وهو في

الشمس علي

صفحة من الجزء الثاني من نسخة كوبريلي

من الطبقة الاولى من المهاجرين قد ذكرنا قبته زمن الخدييه واذقنا  
 سالوا رسول الله صلى الله عليه وسلم عن ميثاق المدينة فكسا اليه  
 كتاب رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو ميثاق المدينة على المؤمنين  
 على عينه وجعل يقره ويكي كتابات وهو في بنو قيس بن كلاب وكانوا  
 عليه وذنوب بتاجية السبعين بنوا عليه سجدا ولدوا المدينة ناسخا وارسول الله  
 صلى الله عليه وسلم فترحم عليه واستغفر له سنة سنة سنة  
 انزل الله ابراهيم بن عبد الله بن محمد بن قيس بن قيس بن ابي اسحاق المدني  
 من الطبقة الاولى من المهاجرين وكان يلقب بغيره لما ارسل الله صلى الله عليه وسلم  
 بينه وبين قريظة شهد محمد بن ابي بكر بن ابي بكر بن ابي بكر بن ابي بكر  
 سنة مع رسول الله صلى الله عليه وسلم سنة مع رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 راية منها الذي اكرم حيا حتى وقتها فاشبهت الى السابعة وسورة التي  
 بعد ذلك اي في الصدوق من ابي عنه وكان اكرامه في الايام السابقة فقل  
 بعد ذلك يوم خرج مع رسول الله صلى الله عليه وسلم الى المدينة يوم السرح  
 غزوة ذي قرد سنة ثمان فقله بنو قيس بن ابراهيم بن ابراهيم بن ابراهيم  
 او الثمانين وثلاثين سنة وكان يومئذ في ايام ابي بكر بن ابي بكر بن ابي بكر

توالج الثاني من وراء الزمان بمحمد وعونه  
 ومن لا يقدر على سبيلها لم يدرها  
 رسول الله

ويان في الذي بين اوله والآخر التابعت من الحج



الصفحة الأخيرة من الجزء الثاني من نسخة كوبريلي





رؤا

هذه يوميات الشيخ لا تقرأت فيزيه انما لها دمي  
ولا تحبذ وولان نعتهم هوسها واختروها ان نعتهم ما  
ولا نعلمها ان نعتهم يظنوا وكن نعتهم ما كلف نعتهم  
وتباليه الامطاف مفضرة ليلنا نبتت لنا يتلطيم ووزرم  
ما حصر لغمان وصورة يوسف ونعم دارود وعطفه من سير  
وزجران معصوب واذلة يوش والام ارب وخيرة ادم  
ولا تحبذ الوقتل موارم ولكن طاعة قد رتس وانهم  
ولو لم تكن الا ان نعتهم يزدادها لان عذري نعتهم في التيم

رؤا

سماهت بي المين نيل فتا ناعذ بالعارين من كافي مشها  
نظفل لغو انشرفت جوارحى لا تيل هذا من يبرين ونظسى  
صكبان حلم الايت بعد نفا الام لغضبان فليلت عا  
نل ميلة فكل الميقين بمشله ونفس جزا بالصفا ومستم  
سقطها ممدق الول سبل اذنا كج في ذرع اذ نعتنا  
كل عمل نزل نطام نيلينه ثوبان الوشع مينا

رؤا

والا لاقنا نعتنا بانها نعتنا نعتنا عندهم  
نعتنا نعتنا الكف نعتنا هكذا يكون كذا نعتنا  
نعتنا نعتنا نعتنا نعتنا نعتنا نعتنا  
نعتنا نعتنا نعتنا نعتنا نعتنا نعتنا





Handwritten Arabic text, likely a manuscript page, showing dense script and some decorative elements. The text is highly obscured by heavy black noise and artifacts, making it largely illegible. A large, dark circular mark is visible on the right side of the page.

الصفحة الأولى من الجزء الأول من نسخة باريس

ابن حزم بن مدرقة بن الياس بن نصر بن زرار بن سعد بن عدنان مشفق علي  
صحة وتابعه مختلف فيه قال عبد الله بن همام عدنان بن ابي  
ادوين زيد بن محتوم بن المقوم بن ناحور بن يارح بن عمرو بن لحي  
ابن بنت بن اسعيل بن اسهر بن عليهما السلام وقيل غير ذلك

## فصل في ذكر ابي عبد الله قال

الزيدي بن بكار كان عمداً في الكوفة وعائنه  
وغيره وامه اولاد عبد المطلب بن هاشم وامهم حبيبة فاطمة بنت عمر بن  
عابد بن محرز وروى عبد الله بن عبد المطلب اصغر ولد ابيه وامه وهو  
الذي ذكره الفصيح قال الشيخ سفيان الدين رحمه الله  
يروى انه لم يكن لعبد المطلب الا الحرف فخرى بين عبد المطلب وبين  
ابن عمه عدي بن نوفل ما يكون بين من الم قال له عدي وهل انت  
الاغلام من عمان فومك لالك عدي واما قال ولا ولد له فقلت كنت بينه  
عند غير ابيك حتى رجعت عنك المطلب فحدثني ذلك وقال ابنه  
العرب عدي بن الله على القدر والدماء في رزقي الله عشرة ذكوران  
اجعل الله لهم ثمره ثم اتفقوا على ذلك حتى امان بعد اعوام ولد  
لعبد المطلب عشرة ذكور سوي الحرك واما كان التدرج غيره وست نيات  
فما بلغ الذكور عشرة ذكر نذره فجمعها واخبرهم بنذره وادخلهم الكعبة  
واعطى صاحب التذاح رشوته وقال لاجل علم التذاح فلما اجعلت  
الاذكار عليهم فخرج علي عبد الله فخرجهم وروى ابو عبد الله عن هذا  
ابنك الذي خرج عليه التذاح فخرج لذلك واعلمه لانه كان محبة ثم عزم  
على ايضا نذره فاخذ بيده وجأبه الى اساف ونابله فاصحبه بينهما  
ربطه والمدينة في بده فجا احواله من بني محرز وقالوا والله ما احسن  
عشرة امه وامسوه فخرجوا الى الكعبة وخرجوا معه الى جيبه وتعموا  
لها الفضة فقال لهم اذهبوا بجمل الكعبة وقربوا عشرة ابل  
ثم اضربوا عليها وعليه بالتذاح فان خرجت الفضة على صاحبها فزيد وانما  
الى ان يخرج على الابل نذركم علامه رضى ربك ونجاه صاحبك فخرج عبد  
المطلب ودخل على هبل وقال لعبد التذاح ومن رب علي عبد الله وعلي  
عشره فخرج على عبد الله نذركم فخرجت الفضة على الابل فخرجت  
عشره على الابل فخرجت الفضة والناس وقالوا قد رضى عنك ربك  
فخرج الابل ونزح لا عند عنها انسانا ولا طيرا ولا وحشا فماتت المائة

ثلاثة وثلاثون  
بدا الحائيت

متحف بريطاني  
من ١٩٩٩ م  
٣٨

(٩)

وفي العنقة التاسعة والسبعون إلى غابطة  
في الحرم امر المعتضد بتغيير نيزد العجم الذي هو افتتاح الخراج واخره إلى ما بين عشرين واربعتين  
ربما ليروزا المعتضد ويصعدون تلك الفرق بالبرية فنادوا الكعبة بتلك وضع الناس على الخراج في كل سنة  
ليباد النيران وحسب للمعاينة في ذلك الحرم فكان ذلك من احسن افعال المعتضد في الاسلام حينئذ سنة  
الجزين واطفاناهم وولى بالبيتين خلفا من الحرم قدم ابن الهمام بنظر انابت فلو وير من معروها  
لحدوه وفتايات في المرصعة وكان المعتضد غايبا بالموصل وقبائلت المعتضد بالموصل الى اسحاق  
ابن ابراهيم ومحمد بن محمد في التصير اليه فاما اسحاق فسارح الى نكالا واما محمدان فتخصن في بعض  
الاعرف وفيه احواله وهو من جهة اليه المعتضد وصيف من سكر وفضل القوي وظهره اضا فوا  
يجوز من محمدان في قلعة ترقى بالزعران فطلب الامان وسلم اليهم الفلقة فهدمها وصيف وسار  
يطلب حملان في زرق في دجلة ومعمال فغير الى الجانب الغربي من دجلة وصاله في ديار ربيعة  
الحق بالاعراب الذين كانوا هناك لما حيل بينه وبين اكراد الذين كانوا الى الجانب الشرقي وهو في الزور  
يرون المنداقا قنوا ان حق وروا كما وكان قد نزل في ديار هناك فظالمهم التي تسمى في زور كان  
هناك ومعكاتبين باني يحيى المولى وظاهرا الذي في الزور فخره اصحاب المعتضد وحوالوا المعتضد  
وتبعه حركه وصيف في الما او على الظهور فلما خرج من الزور عاد الى ضيقه سركي جنة فخره  
لو كبر وسار اليه الى ان واقعه من اسحاق بن ابراهيم في مكر المعتضد مستبيرا به فاجاره واحضر الى المعتضد  
فامر بالاحترا لاطير وبن النيزد وطلب اسباب نظره باقتدوه من اهلهم وغانده وبتابع روس الاكباد  
في العنق في العمان فخر الكرم وعاد المعتضد اليه فبدا ذكره وخرجه فظلمه انما الخراج من جميع الدول  
فكف في الخراج المعتضد وذلك انما كان يوم الامير في جانيه فبدا لا يبر احد في جعل يوم الاحد للعتق  
ابن الهمام الذي في الخط ودرع الخراج الفاتح في جنة سرام جانيه جنة وضع من ظهور الناس فهدم التي  
على الخراج في الما وقت المعتضد وقت سبعت من الخراج المعتضد فيها حرم يوم الخراج فترى احد ارجاعه في طرعة  
اربع حرة في راتك فخره في وقت المعتضد فقامت بالبرحي دخل في ذلك الايام في يوم الاحد  
ذكره في الخراج التي بها في عامه في سنة كان في جنة اربعة الف فخره في وقت يوم الاحد فخره في  
الزور في الخراج وراثة ما في الخراج في سنة كان في جنة اربعة الف فخره في وقت يوم الاحد فخره في  
الزور في الخراج وراثة ما في الخراج في سنة كان في جنة اربعة الف فخره في وقت يوم الاحد فخره في

الصفحة الأولى من نسخة المتحف البريطاني



الصفحة الأخيرة من نسخة المتحف البريطاني

بسم الله الرحمن الرحيم. وعلى الله توكيدنا محمد وآله وسلم

# المسئلة الثامنة في علاج النذبات

وفي الجرح من العضد في ربيع الأول من سنة ١٠٠٠ هـ في دارمساعد وكان العضد غائبا بالموصل وفي آخر الحرم  
وسماه الشيخون العضدي وتصيد بذلك الرقبة والرقبة عليهم وبالثق الكت  
بهذا وتريت بالاناق ومنع الناس مما كانوا يفعلونه في كل سنة من ايقاد النيران وسب  
الماعلي النيران في ذلك اليوم فكان ذلك من احسن انوار العضد في الاسلاخ في سنة  
المجوم واطفئنا دم ونيسا لليلتين خلتا من الحرم فدمان الخصاص بقطر الندابت حمار و  
من مصر معها احد عمومتها فانزلت في دارمساعد وكان العضد غائبا بالموصل وفي آخر الحرم  
غدا الي بغداد

## ذكر دخول بقطر الندابت حمار

في ربيع الأول من سنة ١٠٠٠ هـ في دارمساعد وكان العضد غائبا بالموصل وفي آخر الحرم  
غدا الي بغداد  
في ربيع الأول من سنة ١٠٠٠ هـ في دارمساعد وكان العضد غائبا بالموصل وفي آخر الحرم  
غدا الي بغداد  
في ربيع الأول من سنة ١٠٠٠ هـ في دارمساعد وكان العضد غائبا بالموصل وفي آخر الحرم  
غدا الي بغداد

## ذكر ما قيل في حمارها

قال الصولي نقل ابو ما لا جهازا ما نام بر مشله كانت من جمله الف دكة بحوم سنة  
وعشر مينا ديون جوامر رتور ما كان موما كان الف الف دينار وعشرين الف الف درهم  
واعطى ابامامية الف دينار وقال اشطرى ما به من تحت العذراق ما احتاج اليه وكان العضد  
جرحا في ربيع الأول من سنة ١٠٠٠ هـ في دارمساعد وكان العضد غائبا بالموصل وفي آخر الحرم  
غدا الي بغداد  
في ربيع الأول من سنة ١٠٠٠ هـ في دارمساعد وكان العضد غائبا بالموصل وفي آخر الحرم  
غدا الي بغداد

Paris Celestide	
284	

في اخبار ما استجبت بها فتركها وقلت لا حاجة الي ذكرها ٥ والحمد لله وحده

٥ وصلى الله على اشراف خلقه قاله وصحبه وسلم تسليما كثيرا

٥ ثم لجز الشايع محمد الله وعونه وعونه وحسن توفيقه

٥ وحسبنا الله ونعم الوكيل نعم التوفيق

٥ وكان الفراع من كتابته في يوم الخميس المبارك

٥ في تلك عشري محرم الحرام افتتاح سنة

٥ اثني وسبعين وستمائة

٥ لا احسن الله تعالى عاقبتكم

٥ بحمد رسول الله

٥ سيدنا محمد

٥ والحمد لله

٥

يتلوه في الجزء الثامن اشيا الله تعالى الشايع الحامس والاربعون

سنة الامسة والتشون والخطا  
تقول ابن عميل الفروخي بل بل الحس نكس  
الذوق ما بجمع الى انظر لموسى التتوا  
بجاهدي الامرة راتا السطلي بل حب حمر  
الى السائل رسولوا الى متفلك في رجب  
قولوا رازد كسر العكر العربي شبنوا  
واضاني اجبة تقب نانا لا السورة  
سنة رانك الى انا واسر طاله وعلم  
الكتاب دستور جمع في اورد فسر  
الاشارة في سبوع كرمي وراي  
سنة ما رازد كسر العربي  
سنة ما رازد كسر العربي

الصفحة الأخيرة من الجزء السابع من نسخة مجهولة المصدر



الفاعل الذي كلفه فاستعت بسبب توريثه من عهده وفيها  
 غرقت بغداد والفرق السنج الذي لم يهد مثله بحيث انتقل الخليفة الى دار  
 المتاء ودخل الى دار الوزير معار الخليفة وخرج غالي معي البرين من دار  
 الخليفة ومنه نبيته علي بن علي وجلس فيكر باعله وقررت خزان الخليفة  
 والناير جريبي لم يجرى مثله وكان ذلك في شهر ربيع الاول من الجواب  
 ان الصربي كان علي صاحب مصر قديم دمشق في عهد بن الاخر وفيها  
 توفي الشيخ عماد الدين عماد بن القاس الزاهد العابد الورع المجاهد  
 حزم الملوكة ووزر اليعجم وانقطع باخر من نقاسيون بزاوية فاقام  
 ثلاثين سنة صابا قبايا مستقرا باسمه تعالي وبمقتضاها حج الى مكة  
 وبالله ودفن بنقاسيون وهو الذي قال له ابن شيخ الشيوخ محمد بن  
 الامام واسد لا يستغفرك الى الجنة بئس كسبته محمد بن وفيها  
 شرع المذنبات صرحت بجماعة ترى من نقاسيون فقال القم وقد  
 نهب باله بالصبر وقتل رجاله فانزلوه فبدر سنة من البرين على الشرف فقال  
 للقم امذروني فلهم تجلوي الجحش الذي على المبدان وما انتقل اليه  
 الاعلى طالع واحضرت المجمع ولخذه الطالع وانتقل الى الجحش ثم التاريخ  
 • المبارك بحمد الله تعالي وحسن توفيقه والحمد لله  
 • وحسن صلواته على شرف خلقه •  
 • سيدنا محمد وعلى اله وصحبه •  
 • وسلم واليه المرجع •  
 وكان النزاع من نسخة في ثاني عزي من سنة اربعة وتسعين وسبعمائة  
 احسن امة ما كتب بن علي يد المد الفتح والامة تطالي لعهد بن ملعاي  
 النبي ايعجاب غفراة له ولوالديه والصلوة  
 • على من اتبع الهدى •  
 السنة وقد ريل عليها من غير ان يكون قد رقت

الصفحة الأولى من الجزء الثامن عشر من نسخة شيكاغو

تراجم وفتوح وفتح نوادر كبرى

- بسم الله الرحمن الرحيم وعلى الله توكلنا
- والوجه في هذه نيفين التاريخ مما وقع في الحسين على وجه
- الاختصار سنة هجرتهم وبسمائة احسان ماقتهم بماذا الملك فيها
- السلطان الملك الناصر حسن بن السلطان الملك الناصر محمد وقد
- الملك السلطان المنصور طردون المانجى بمجر وان لم يولد له الخاريت
- والنايب بينا التي بميانا كفى والفرقة بين الدين منجك المنعوي
- والقائمين على الطائفة النافيه بالبار المصريف عز الدين عبدا
- العزيزين في هي بوزاد بن بن جماعة النافيه على الطائفة
- المالكه قنن الدين محمد بن ابي بكر الماخنافي المالكى
- وقلي الطائفة الحنابلة مرفق الدين الحنبلى
- وقلي الطائفة الحنفيه علاء الدين بن على بن خنجره
- الدين التركمانى الحنفى والظاهر شيبا
- الدين قلايى وكان لسرتلاي الدين
- بن على بن محي الدين بن فضل
- وناصر قوام علم الدين مبله
- بن زيبور وناصر القلم
- مرفق الدين وصاحب
- الزم على الدين الكوراني
- الكوراني وملكه شيبا
- خلافا بين
- الموحين
- و...
- و...

الورقة الأخيرة من الجزء الثامن عشر من نسخة شيكاغو